

英煤礦工潮進入第五個月

對保守黨政府發動政治挑戰

工人爭取改善待遇僅屬次要 影響所及煤炭工業陷於停頓

【路透社倫敦二十日電】英煤礦工潮進入第五個月，雖然政府已提出一項新建議，但工會方面仍表示拒絕。工會領袖表示，他們的要求不僅是改善待遇，更重要的是對保守黨政府發動政治挑戰。工會方面表示，如果政府不撤回新建議，他們將繼續罷工。工會方面表示，他們的要求不僅是改善待遇，更重要的是對保守黨政府發動政治挑戰。工會方面表示，如果政府不撤回新建議，他們將繼續罷工。

南威爾斯工人

生活無法支持

【路透社倫敦二十日電】南威爾斯煤礦工潮進入第五個月，由於煤礦工生活無法支持，他們將繼續罷工。工會方面表示，他們的要求不僅是改善待遇，更重要的是對保守黨政府發動政治挑戰。工會方面表示，如果政府不撤回新建議，他們將繼續罷工。

全部碼頭工人復工

保守黨人歡欣鼓舞

【路透社倫敦二十日電】全部碼頭工人復工，保守黨人歡欣鼓舞。工會方面表示，他們的要求不僅是改善待遇，更重要的是對保守黨政府發動政治挑戰。工會方面表示，如果政府不撤回新建議，他們將繼續罷工。

保守黨人歡欣鼓舞

能源大臣宣佈各地煤礦充足

【路透社倫敦二十日電】能源大臣宣佈各地煤礦充足，保守黨人歡欣鼓舞。工會方面表示，他們的要求不僅是改善待遇，更重要的是對保守黨政府發動政治挑戰。工會方面表示，如果政府不撤回新建議，他們將繼續罷工。

香港在甚麼時候纔可行直接選舉？

【本報專訊】香港在甚麼時候纔可行直接選舉？這是一個值得探討的問題。根據基本法，香港在二零零七年之前不能實行直接選舉。然而，一些政治團體和學者認為，香港應該在更早的時候實行直接選舉。他們認為，直接選舉可以確保選民的代表性，並提高政府的透明度。然而，政府方面則表示，直接選舉的實行需要滿足一定的條件，包括選民的成熟度和政府的穩定性。目前，香港社會對直接選舉的實行時間仍存在分歧，需要進一步的討論和協商。



這是內華達州洛杉磯市，一名男子在遊行中，被一名男子攔截，並被一名男子攔截，並被一名男子攔截。

大陸工程師張政高

會要求美政治庇護

【中央社紐約二十日電】大陸工程師張政高，因政治原因被中國政府逮捕，現已要求美國政府提供政治庇護。張政高在美國工作期間，因涉及一些敏感技術而被中國政府懷疑。他目前正尋求在美國尋求政治庇護，以逃避中國政府的追捕。

失蹤多日警方調查

紐約華僑社會傳出許多謠言

【中央社紐約二十日電】一名失蹤多日的男子，警方正在調查其下落。紐約華僑社會傳出許多謠言，稱該男子可能涉及一些非法活動。警方表示，他們正在全力尋找該男子，並呼籲公眾提供線索。

雅典大火

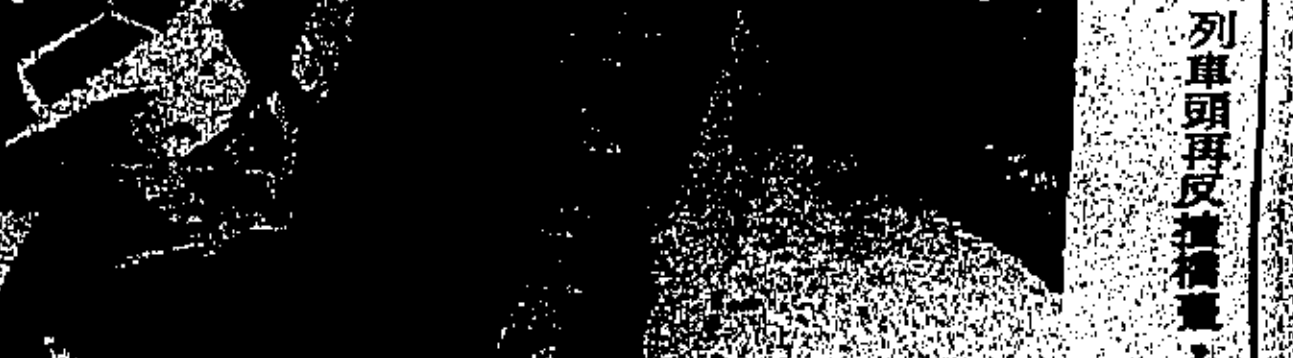
森林大火

【路透社雅典二十日電】雅典發生大火，森林大火。大火造成多人傷亡和財產損失。消防部門正在全力撲滅大火，並疏散受威脅的居民。

人口爆炸廿一世紀的夢魘

陳仲賢

【本報專訊】人口爆炸是廿一世紀的夢魘。隨著全球人口的不斷增長，資源短缺和環境污染問題日益嚴重。專家警告說，如果人口增長持續下去，人類將面臨生存危機。我們需要採取行動，控制人口增長，以確保地球的未來。



加州快餐店大屠殺慘劇，十一名死者親臨致祭。

廿一位死者親臨致祭

加州快餐店大屠殺慘劇

【路透社加州二十日電】加州快餐店大屠殺慘劇，十一名死者親臨致祭。死者家屬和社區成員在現場舉行追悼會，表達對死者的哀思。

中蘇關係不易改善

互相指責態度頑強

【路透社莫斯科二十日電】中蘇關係不易改善，互相指責態度頑強。兩國在邊境地區發生衝突，雙方都要求對方停止挑釁行為。

不滿守衛打犯人

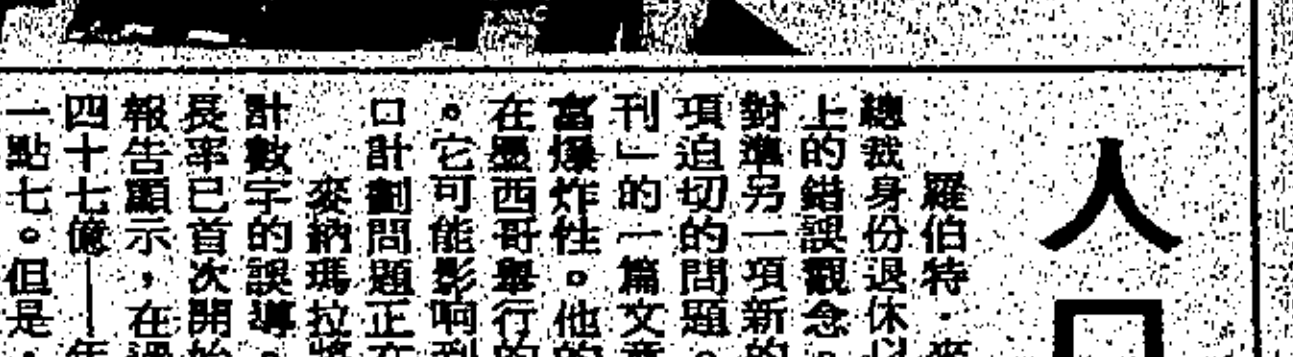
紐約州囚犯暴動

【路透社紐約二十日電】不滿守衛打犯人，紐約州囚犯暴動。囚犯們在監獄內與守衛發生衝突，造成多人受傷。

巴黎今年冬季時裝

欸欸以厚重為美觀

【路透社巴黎二十日電】巴黎今年冬季時裝，欸欸以厚重為美觀。設計師們推出了多款厚重保暖的服裝，以適應寒冷的冬季。



墨西哥富商之妻被綁架，匪徒勒索百萬美元。

匪徒勒索百萬美元

墨西哥富商之妻被綁架

【路透社墨西哥二十日電】匪徒勒索百萬美元，墨西哥富商之妻被綁架。綁架者要求該富商支付一百萬美元贖金，否則將處決其妻。

孤兒受苦

蘇聯孤兒院

【路透社莫斯科二十日電】孤兒受苦，蘇聯孤兒院。由於物資短缺，孤兒們的生活條件非常艱苦。

日以前夜工作

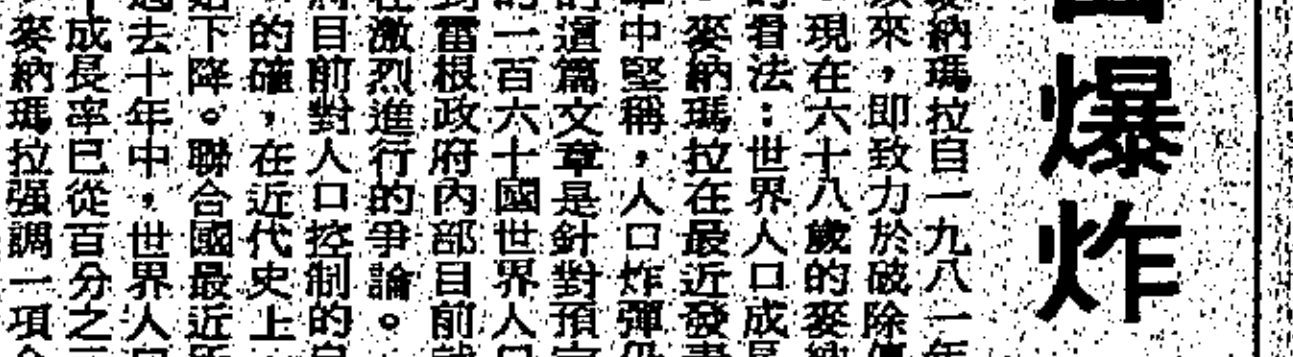
休息時間極少

【路透社東京二十日電】日以前夜工作，休息時間極少。許多工人被迫在深夜工作，導致身體健康受到嚴重影響。

鐵娘子名實相符

以維他命丸水作早餐

【路透社倫敦二十日電】鐵娘子名實相符，以維他命丸水作早餐。英國首相撒切爾以其強硬的政治風格聞名，她的早餐習慣也反映了她的生活態度。



墨西哥富商之妻被綁架，匪徒勒索百萬美元。

匪徒勒索百萬美元

墨西哥富商之妻被綁架

【路透社墨西哥二十日電】匪徒勒索百萬美元，墨西哥富商之妻被綁架。綁架者要求該富商支付一百萬美元贖金，否則將處決其妻。

孤兒受苦

蘇聯孤兒院

【路透社莫斯科二十日電】孤兒受苦，蘇聯孤兒院。由於物資短缺，孤兒們的生活條件非常艱苦。

日以前夜工作

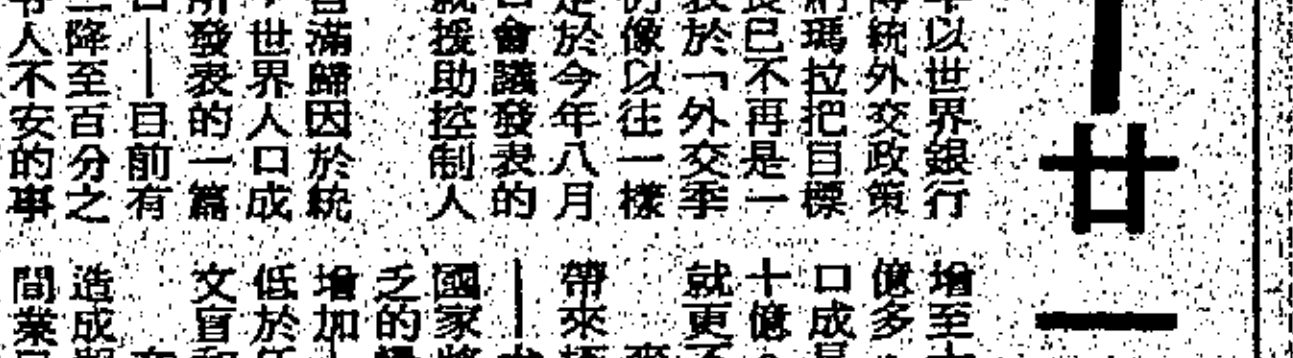
休息時間極少

【路透社東京二十日電】日以前夜工作，休息時間極少。許多工人被迫在深夜工作，導致身體健康受到嚴重影響。

鐵娘子名實相符

以維他命丸水作早餐

【路透社倫敦二十日電】鐵娘子名實相符，以維他命丸水作早餐。英國首相撒切爾以其強硬的政治風格聞名，她的早餐習慣也反映了她的生活態度。



墨西哥富商之妻被綁架，匪徒勒索百萬美元。

匪徒勒索百萬美元

墨西哥富商之妻被綁架

【路透社墨西哥二十日電】匪徒勒索百萬美元，墨西哥富商之妻被綁架。綁架者要求該富商支付一百萬美元贖金，否則將處決其妻。

孤兒受苦

蘇聯孤兒院

【路透社莫斯科二十日電】孤兒受苦，蘇聯孤兒院。由於物資短缺，孤兒們的生活條件非常艱苦。

日以前夜工作

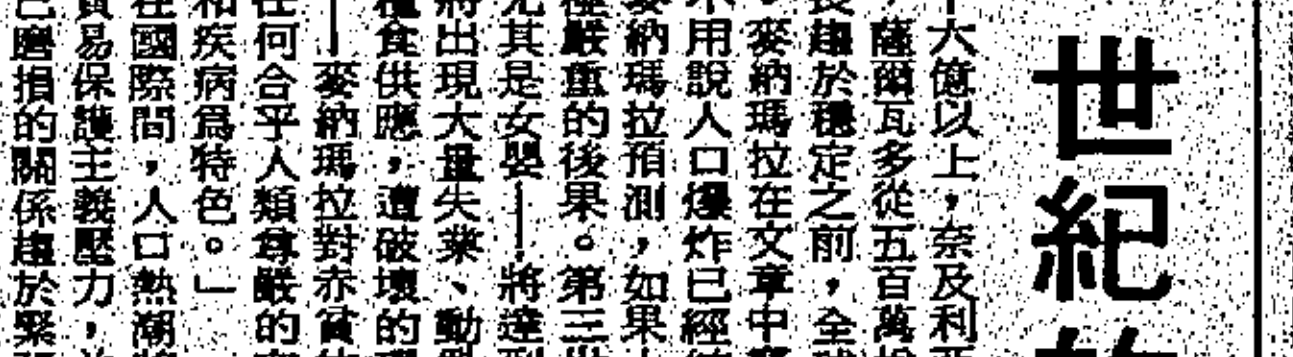
休息時間極少

【路透社東京二十日電】日以前夜工作，休息時間極少。許多工人被迫在深夜工作，導致身體健康受到嚴重影響。

鐵娘子名實相符

以維他命丸水作早餐

【路透社倫敦二十日電】鐵娘子名實相符，以維他命丸水作早餐。英國首相撒切爾以其強硬的政治風格聞名，她的早餐習慣也反映了她的生活態度。



墨西哥富商之妻被綁架，匪徒勒索百萬美元。

匪徒勒索百萬美元

墨西哥富商之妻被綁架

【路透社墨西哥二十日電】匪徒勒索百萬美元，墨西哥富商之妻被綁架。綁架者要求該富商支付一百萬美元贖金，否則將處決其妻。

孤兒受苦

蘇聯孤兒院

【路透社莫斯科二十日電】孤兒受苦，蘇聯孤兒院。由於物資短缺，孤兒們的生活條件非常艱苦。

日以前夜工作

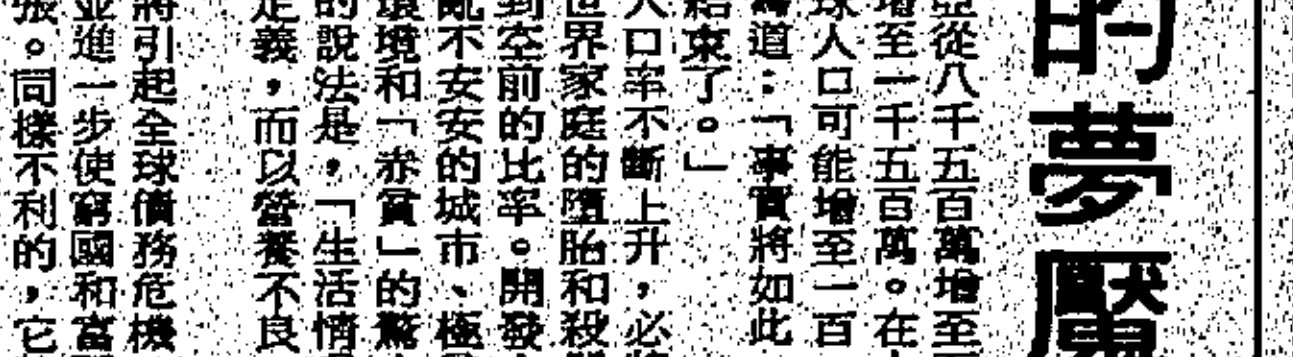
休息時間極少

【路透社東京二十日電】日以前夜工作，休息時間極少。許多工人被迫在深夜工作，導致身體健康受到嚴重影響。

鐵娘子名實相符

以維他命丸水作早餐

【路透社倫敦二十日電】鐵娘子名實相符，以維他命丸水作早餐。英國首相撒切爾以其強硬的政治風格聞名，她的早餐習慣也反映了她的生活態度。



墨西哥富商之妻被綁架，匪徒勒索百萬美元。

匪徒勒索百萬美元

墨西哥富商之妻被綁架

【路透社墨西哥二十日電】匪徒勒索百萬美元，墨西哥富商之妻被綁架。綁架者要求該富商支付一百萬美元贖金，否則將處決其妻。

孤兒受苦

蘇聯孤兒院

【路透社莫斯科二十日電】孤兒受苦，蘇聯孤兒院。由於物資短缺，孤兒們的生活條件非常艱苦。

日以前夜工作

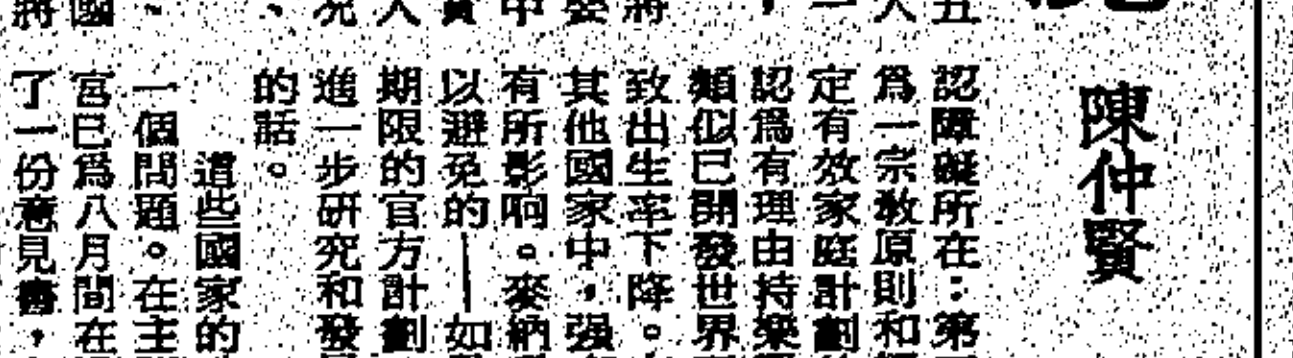
休息時間極少

【路透社東京二十日電】日以前夜工作，休息時間極少。許多工人被迫在深夜工作，導致身體健康受到嚴重影響。

鐵娘子名實相符

以維他命丸水作早餐

【路透社倫敦二十日電】鐵娘子名實相符，以維他命丸水作早餐。英國首相撒切爾以其強硬的政治風格聞名，她的早餐習慣也反映了她的生活態度。



墨西哥富商之妻被綁架，匪徒勒索百萬美元。

匪徒勒索百萬美元

墨西哥富商之妻被綁架

【路透社墨西哥二十日電】匪徒勒索百萬美元，墨西哥富商之妻被綁架。綁架者要求該富商支付一百萬美元贖金，否則將處決其妻。

孤兒受苦

蘇聯孤兒院

【路透社莫斯科二十日電】孤兒受苦，蘇聯孤兒院。由於物資短缺，孤兒們的生活條件非常艱苦。

日以前夜工作

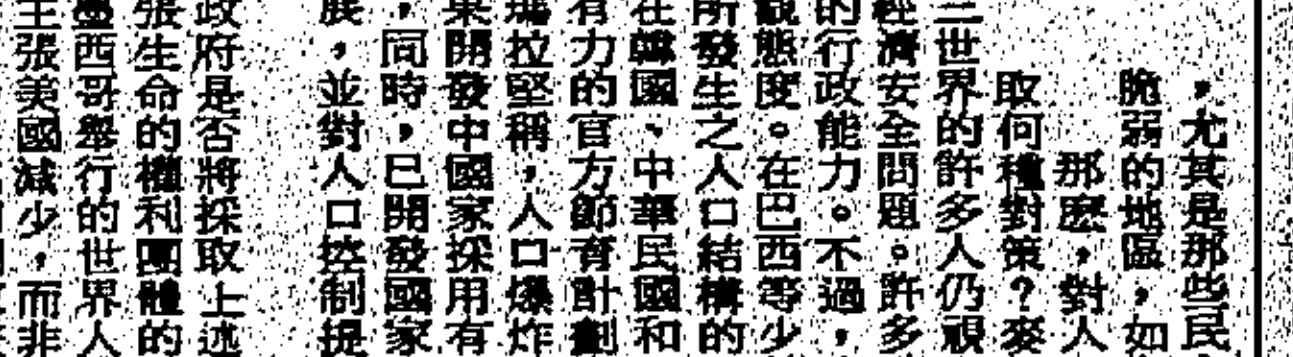
休息時間極少

【路透社東京二十日電】日以前夜工作，休息時間極少。許多工人被迫在深夜工作，導致身體健康受到嚴重影響。

鐵娘子名實相符

以維他命丸水作早餐

【路透社倫敦二十日電】鐵娘子名實相符，以維他命丸水作早餐。英國首相撒切爾以其強硬的政治風格聞名，她的早餐習慣也反映了她的生活態度。



墨西哥富商之妻被綁架，匪徒勒索百萬美元。

匪徒勒索百萬美元

墨西哥富商之妻被綁架

【路透社墨西哥二十日電】匪徒勒索百萬美元，墨西哥富商之妻被綁架。綁架者要求該富商支付一百萬美元贖金，否則將處決其妻。

孤兒受苦

蘇聯孤兒院

【路透社莫斯科二十日電】孤兒受苦，蘇聯孤兒院。由於物資短缺，孤兒們的生活條件非常艱苦。

日以前夜工作

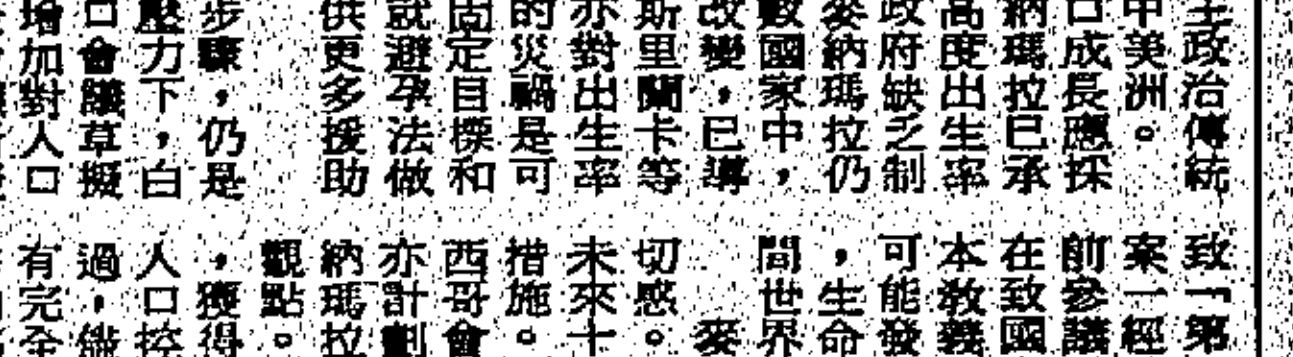
休息時間極少

【路透社東京二十日電】日以前夜工作，休息時間極少。許多工人被迫在深夜工作，導致身體健康受到嚴重影響。

鐵娘子名實相符

以維他命丸水作早餐

【路透社倫敦二十日電】鐵娘子名實相符，以維他命丸水作早餐。英國首相撒切爾以其強硬的政治風格聞名，她的早餐習慣也反映了她的生活態度。



墨西哥富商之妻被綁架，匪徒勒索百萬美元。

匪徒勒索百萬美元

墨西哥富商之妻被綁架

【路透社墨西哥二十日電】匪徒勒索百萬美元，墨西哥富商之妻被綁架。綁架者要求該富商支付一百萬美元贖金，否則將處決其妻。

孤兒受苦

蘇聯孤兒院

【路透社莫斯科二十日電】孤兒受苦，蘇聯孤兒院。由於物資短缺，孤兒們的生活條件非常艱苦。

日以前夜工作

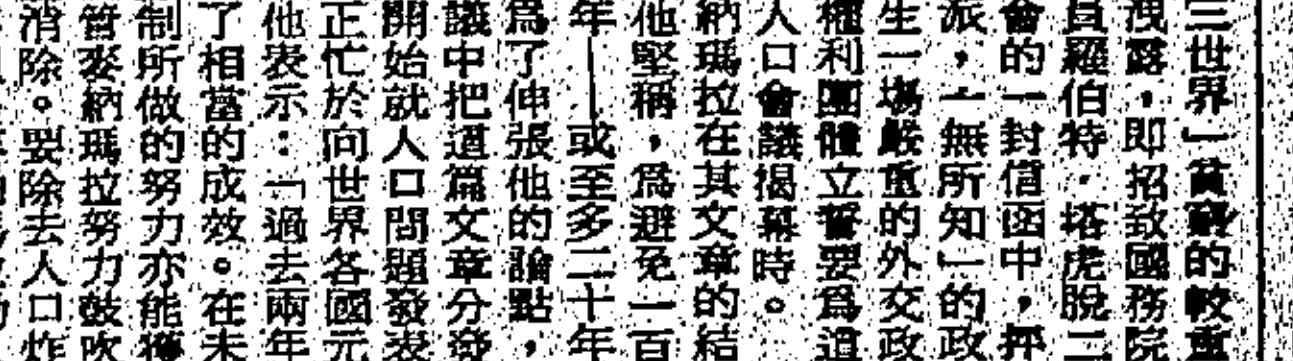
休息時間極少

【路透社東京二十日電】日以前夜工作，休息時間極少。許多工人被迫在深夜工作，導致身體健康受到嚴重影響。

鐵娘子名實相符

以維他命丸水作早餐

【路透社倫敦二十日電】鐵娘子名實相符，以維他命丸水作早餐。英國首相撒切爾以其強硬的政治風格聞名，她的早餐習慣也反映了她的生活態度。



墨西哥富商之妻被綁架，匪徒勒索百萬美元。

匪徒勒索百萬美元

墨西哥富商之妻被綁架

【路透社墨西哥二十日電】匪徒勒索百萬美元，墨西哥富商之妻被綁架。綁架者要求該富商支付一百萬美元贖金，否則將處決其妻。

孤兒受苦

蘇聯孤兒院

【路透社莫斯科二十日電】孤兒受苦，蘇聯孤兒院。由於物資短缺，孤兒們的生活條件非常艱苦。

日以前夜工作

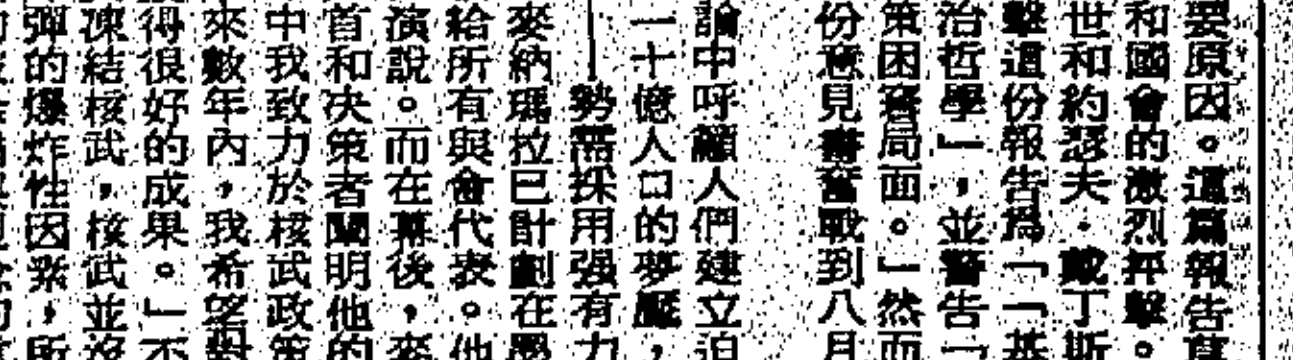
休息時間極少

【路透社東京二十日電】日以前夜工作，休息時間極少。許多工人被迫在深夜工作，導致身體健康受到嚴重影響。

鐵娘子名實相符

以維他命丸水作早餐

【路透社倫敦二十日電】鐵娘子名實相符，以維他命丸水作早餐。英國首相撒切爾以其強硬的政治風格聞名，她的早餐習慣也反映了她的生活態度。



墨西哥富商之妻被綁架，匪徒勒索百萬美元。

匪徒勒索百萬美元

墨西哥富商之妻被綁架

【路透社墨西哥二十日電】匪徒勒索百萬美元，墨西哥富商之妻被綁架。綁架者要求該富商支付一百萬美元贖金，否則將處決其妻。

孤兒受苦

蘇聯孤兒院

【路透社莫斯科二十日電】孤兒受苦，蘇聯孤兒院。由於物資短缺，孤兒們的生活條件非常艱苦。

日以前夜工作

休息時間極少

【路透社東京二十日電】日以前夜工作，休息時間極少。許多工人被迫在深夜工作，導致身體健康受到嚴重影響。

鐵娘子名實相符

以維他命丸水作早餐

【路透社倫敦二十日電】鐵娘子名實相符，以維他命丸水作早餐。英國首相撒切爾以其強硬的政治風格聞名，她的早餐習慣也反映了她的生活態度。

本港新聞

街下拋童小居鄰把手辣施 盡白樓跳復人婦

女子打追前事病神精患會 死不難大幸沙鬆下墮樓一十從童男

【本報訊】一名患有精神分裂症的女子，因不滿其鄰居將一名十歲男童拋下樓，遂於昨日凌晨，從其居處的十樓白樓跳下，幸無大礙。警方接報後，隨即展開調查，並已將該名女子拘捕。

警方表示，該名女子姓張，年約三十歲，患有精神分裂症，現居於沙鬆街一幢大廈的十樓。據悉，該名女子與其鄰居因小事發生爭執，該鄰居竟將一名十歲男童拋下樓。張女見狀後，情緒失控，遂於昨日凌晨，從其居處的十樓白樓跳下。幸而該名女子跳下時，正巧有一陣風吹過，使她沒有直接墮下，而是被風吹到樓下，幸無大礙。

警方接報後，隨即展開調查，並已將該名女子拘捕。警方表示，該名女子患有精神分裂症，其行為屬不可預測，呼籲市民如遇類似情況，應立即報警處理。

新界四宗車禍 一死十人受傷

沙頭角道鐵騎士撞私家車不治 屯門公路近油柑頭客貨車相撞

【本報訊】沙頭角道發生一宗嚴重車禍，一名鐵騎士撞上一部私家車，導致該名鐵騎士當場死亡，十人受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已將該名鐵騎士拘捕。

警方表示，該宗車禍發生於昨日凌晨，地點位於沙頭角道。當時，一名鐵騎士正駕駛其愛車，在該處行駛時，突然失控，撞上一部私家車。由於冲击力過大，該名鐵騎士當場死亡，而車上其他乘客亦受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已將該名鐵騎士拘捕。

警方表示，該宗車禍發生於昨日凌晨，地點位於沙頭角道。當時，一名鐵騎士正駕駛其愛車，在該處行駛時，突然失控，撞上一部私家車。由於冲击力過大，該名鐵騎士當場死亡，而車上其他乘客亦受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已將該名鐵騎士拘捕。



沙頭角道鐵騎士撞私家車，一死十人受傷。

波斯富街裕民坊鴨寮街 無牌小販走鬼 傷老翁兩婦人

兩人涉嫌被捕今提控判署

【本報訊】波斯富街裕民坊鴨寮街一帶，近日出現多宗無牌小販走鬼，其中一宗導致兩名婦人受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名涉嫌的小販拘捕。

警方表示，該宗事件發生於昨日，地點位於波斯富街裕民坊鴨寮街一帶。當時，兩名婦人正行走於該處，突然被一名無牌小販撞倒。由於冲击力過大，兩名婦人受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名涉嫌的小販拘捕。

警方表示，該宗事件發生於昨日，地點位於波斯富街裕民坊鴨寮街一帶。當時，兩名婦人正行走於該處，突然被一名無牌小販撞倒。由於冲击力過大，兩名婦人受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名涉嫌的小販拘捕。

波斯富街裕民坊鴨寮街一帶，近日出現多宗無牌小販走鬼。

兩宗工業意外一死一傷

維修外牆墮下 泥水判頭慘死

【本報訊】兩宗工業意外發生，其中一宗導致一名工人死亡。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名涉嫌的工人拘捕。

警方表示，該宗工業意外發生於昨日，地點位於一幢大廈的維修現場。當時，一名工人正進行維修工作，突然從高處墮下，導致死亡。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名涉嫌的工人拘捕。

警方表示，該宗工業意外發生於昨日，地點位於一幢大廈的維修現場。當時，一名工人正進行維修工作，突然從高處墮下，導致死亡。警方接報後，隨即展開調查，並已將兩名涉嫌的工人拘捕。

兩宗工業意外發生，其中一宗導致一名工人死亡。

掃蕩小販引起衝突 警員解圍平息紛爭

三名市署職員及兩名男子受傷

【本報訊】警方昨日在掃蕩小販時，與小販發生衝突，導致三名市署職員及兩名男子受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已將三名市署職員及兩名男子拘捕。

警方表示，該宗事件發生於昨日，地點位於一處小販聚集區。當時，警方正進行掃蕩工作，小販們不但不配合，反而與警方發生衝突。由於混亂，三名市署職員及兩名男子受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已將三名市署職員及兩名男子拘捕。

警方表示，該宗事件發生於昨日，地點位於一處小販聚集區。當時，警方正進行掃蕩工作，小販們不但不配合，反而與警方發生衝突。由於混亂，三名市署職員及兩名男子受傷。警方接報後，隨即展開調查，並已將三名市署職員及兩名男子拘捕。

警方昨日在掃蕩小販時，與小販發生衝突，導致三名市署職員及兩名男子受傷。

愛慕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】愛慕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

愛慕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

愛慕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

愛慕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

香港道德會門善慶洞 歡迎各界善信附薦先靈遷生植福

日期：一九八四年八月四日（農曆七月初八日）星期日

【本報訊】香港道德會門善慶洞，歡迎各界善信附薦先靈遷生植福。日期：一九八四年八月四日（農曆七月初八日）星期日。

香港道德會門善慶洞，歡迎各界善信附薦先靈遷生植福。日期：一九八四年八月四日（農曆七月初八日）星期日。

香港道德會門善慶洞，歡迎各界善信附薦先靈遷生植福。日期：一九八四年八月四日（農曆七月初八日）星期日。

香港道德會門善慶洞，歡迎各界善信附薦先靈遷生植福。

永和街戰前樓 兩層廚房場下

數十人須疏散 今日進行驗樓

【本報訊】永和街戰前樓，兩層廚房場下，數十人須疏散。今日進行驗樓。

永和街戰前樓，兩層廚房場下，數十人須疏散。今日進行驗樓。

永和街戰前樓，兩層廚房場下，數十人須疏散。今日進行驗樓。

永和街戰前樓，兩層廚房場下，數十人須疏散。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

幕 清貨大減價

歐美時裝 皮鞋及手袋 一律特價

【本報訊】幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。歡迎各界人士踴躍參加。

幕品牌清貨大減價，歐美時裝、皮鞋及手袋一律特價。

本港新聞

由自境入出與度制會社就
日兩連一局法立
途前港論辯會休

言發員議位多等丞德羅及讓心方
益權後年七九取爭員務公

【本報訊】立法局將於明日及後日，連日就香港前途問題進行辯論。立法局主席張有興表示，立法局在未來七年內，將爭取在九七年以前，取得公務員職位等多項權益。立法局成員在辯論中，將就香港前途問題，發表意見。

市局主席張有興在研討會上說
立法局在八八年後
應有四席直接選舉

【本報訊】立法局主席張有興，昨日在立法局研討會上，就立法局在八八年後，應有四席直接選舉，發表意見。張主席表示，立法局在未來七年內，將爭取在九七年以前，取得公務員職位等多項權益。立法局成員在辯論中，將就香港前途問題，發表意見。

應有四席直接選舉
綠皮書太審慎直接選舉增加有助繁榮

【本報訊】立法局主席張有興，昨日在立法局研討會上，就立法局在八八年後，應有四席直接選舉，發表意見。張主席表示，立法局在未來七年內，將爭取在九七年以前，取得公務員職位等多項權益。立法局成員在辯論中，將就香港前途問題，發表意見。

陳若瑟亦提出建議
八八年後立法局
有直接選舉議席

【本報訊】立法局主席張有興，昨日在立法局研討會上，就立法局在八八年後，應有四席直接選舉，發表意見。張主席表示，立法局在未來七年內，將爭取在九七年以前，取得公務員職位等多項權益。立法局成員在辯論中，將就香港前途問題，發表意見。

張建忠主張立法局
應有直接選舉議席

【本報訊】立法局主席張有興，昨日在立法局研討會上，就立法局在八八年後，應有四席直接選舉，發表意見。張主席表示，立法局在未來七年內，將爭取在九七年以前，取得公務員職位等多項權益。立法局成員在辯論中，將就香港前途問題，發表意見。

陳英麟希望民意評估處
主動收集民意

【本報訊】立法局主席張有興，昨日在立法局研討會上，就立法局在八八年後，應有四席直接選舉，發表意見。張主席表示，立法局在未來七年內，將爭取在九七年以前，取得公務員職位等多項權益。立法局成員在辯論中，將就香港前途問題，發表意見。

鄧蓮如談民意評估
期望忠實收集民意

但料改變協議內容機會不大
兩局議員仍努力反映民意

【本報訊】立法局主席張有興，昨日在立法局研討會上，就立法局在八八年後，應有四席直接選舉，發表意見。張主席表示，立法局在未來七年內，將爭取在九七年以前，取得公務員職位等多項權益。立法局成員在辯論中，將就香港前途問題，發表意見。

公民協會考慮往英
反映代議政制意見
同時又考慮訪問北京

【本報訊】立法局主席張有興，昨日在立法局研討會上，就立法局在八八年後，應有四席直接選舉，發表意見。張主席表示，立法局在未來七年內，將爭取在九七年以前，取得公務員職位等多項權益。立法局成員在辯論中，將就香港前途問題，發表意見。

四十三個團體組成聯會
共同研討代議制綠皮書
就綠皮書可行性進行交換意見

【本報訊】立法局主席張有興，昨日在立法局研討會上，就立法局在八八年後，應有四席直接選舉，發表意見。張主席表示，立法局在未來七年內，將爭取在九七年以前，取得公務員職位等多項權益。立法局成員在辯論中，將就香港前途問題，發表意見。



共同研討代議制綠皮書
就綠皮書可行性進行交換意見

【本報訊】立法局主席張有興，昨日在立法局研討會上，就立法局在八八年後，應有四席直接選舉，發表意見。張主席表示，立法局在未來七年內，將爭取在九七年以前，取得公務員職位等多項權益。立法局成員在辯論中，將就香港前途問題，發表意見。

金冠大酒樓
席翅歡家合會總夜
費場入收免元十八百六價特席每
菜譜如下：
金冠一品拼盤
鮑魚鮮蝦仁
紅燒鮮雞翅
北京片皮鴨
三絲炒麵
家鄉炒麵
生炒糯米飯
蓮子紅豆露
美點或桃飽
（另加一小吃）
一九二六六六：話電 號66道教龍九
前門站車地下道旁拿加咀沙尖

報晚僑華
輯專運奧
刊發日七廿月
專家評述
人造衛星圖片
精彩比賽詳述
生活動態
洛杉磯每日電訊
長途電話快訊
導報間時一第港全
版出時二十午中日每
版次二第半時三午下

東芝 BD-5511
應付繁忙業務...
需要大量影印各
類文件，東芝 BD-5511
座枱全能影印機，
兼備放大縮小及
自動分類功能，
繁雜文件，應付
自如。
歡迎查詢
請電：3-7235766 (周麗蓮小姐)
士(商業系統)有限公司
九龍尖沙咀彌敦道45-51號19樓
士(商業系統)有限公司
九龍尖沙咀彌敦道45-51號19樓
士(商業系統)有限公司
九龍尖沙咀彌敦道45-51號19樓

本港新聞

新交通道路例八月實施 重新分類貨車

執照將有識別明駕駛某類貨車 確保司機控制駕駛車輛所需技術 實施新例三年內仍可駕駛舊式車輛

【本報訊】新交通道路例將於八月一日正式實施，根據新例，貨車將被重新分類，駕駛某類貨車之司機，必須持有該類貨車之執照，方能駕駛該類貨車。此項新例，旨在提高貨車司機之技術，確保其能控制駕駛車輛所需之技術，以保障道路安全。

新例規定，貨車將被分為三類：第一類為總重量不超過三噸之貨車；第二類為總重量超過三噸但不超過六噸之貨車；第三類為總重量超過六噸之貨車。根據新例，駕駛第一類貨車之司機，必須持有第一類貨車之執照；駕駛第二類貨車之司機，必須持有第二類貨車之執照；駕駛第三類貨車之司機，必須持有第三類貨車之執照。

此外，新例亦規定，司機在駕駛貨車時，必須遵守相關之交通規則，包括：不得超速、不得酒後駕駛、不得疲勞駕駛等。若司機違反相關規定，將面臨罰款或吊銷執照之處分。

新例實施後，舊式貨車之司機，仍可繼續駕駛其舊式貨車，但必須在三年內，將其舊式貨車更換為符合新例規定之貨車。若司機在三年內，未能將其舊式貨車更換為符合新例規定之貨車，則其舊式貨車之執照，將於三年後失效。

新例實施後，將對貨車司機之技術，提出更高之要求。司機在駕駛貨車時，必須具備良好之駕駛技術，包括：正確之換檔、正確之剎車、正確之轉向等。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例實施後，將對貨車司機之安全，產生重大之影響。若司機未能遵守相關之交通規則，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。若司機未能具備良好之駕駛技術，則其駕駛貨車之安全，將受到威脅。

新例將授權運輸署長 教車師傳水準不足 運輸署可要求重考

七十歲或以上申請執照須生證明 學車一年不考牌發給執照

【本報訊】運輸署長將獲授權，對教車師傳水準不足之教車師，可要求該教車師重考。此項新例，旨在提高教車師傳之技術，確保其能傳授正確之駕駛技術，以保障道路安全。

新例規定，教車師傳必須具備良好之駕駛技術，包括：正確之換檔、正確之剎車、正確之轉向等。若教車師傳未能具備良好之駕駛技術，則其教車師傳之資格，將受到威脅。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

新例實施後，將對教車師傳之技術，提出更高之要求。教車師傳在傳授駕駛技術時，必須具備良好之駕駛技術，以確保其能傳授正確之駕駛技術。

實施警政試驗計劃 避免交更出現真空

新計劃編排兩更警員填補早中更真空期 試驗半年反應良好則擴至全港

【本報訊】警方正考慮在部分地區，實施警政試驗計劃，以填補早中更之真空期。此項計劃，旨在提高警政效率，確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃規定，在早中更之真空期，將由兩更警員填補。此項計劃，將首先在部分地區實施，若反應良好，則將擴至全港。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

新計劃實施後，將對警政效率，產生重大之影響。若計劃反應良好，則將擴至全港，以確保在早中更之真空期，仍能維持良好之治安。

香港市場潛力龐大 呼籲重視服務質素 清潔技術日新月異 從業者要不斷學習

【本報訊】香港市場潛力龐大，呼籲從業者重視服務質素，不斷學習，以適應日新月異之清潔技術。此項呼籲，旨在提高服務質素，確保從業者能為客戶提供良好之服務。

新計劃規定，從業者必須具備良好之服務質素，包括：正確之換檔、正確之剎車、正確之轉向等。若從業者未能具備良好之服務質素，則其從業者之資格，將受到威脅。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

新計劃實施後，將對從業者之服務質素，提出更高之要求。從業者在提供服務時，必須具備良好之服務質素，以確保其能為客戶提供良好之服務。

華僑日報讀者澳門假期 遊覽中心策劃 天天出發 遊覽中心策劃 天天出發 \$395 中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石岐山 珠海—澳門兩日遊 住宿珠海賓館 享用豐富膳食 暢遊長江樂園 全程玩足兩天 週末加班團：7月28日 8月4,11,18日 節目豐富多采多姿 歡迎週末最佳選擇 *住珠海賓館豪華雙連房，私家浴室，彩色電視，冷氣設備，一應俱全。 *冷氣遊覽車，正宗粵菜，海鮮海產，食足四餐。 *射擊騎馬，湖上泛舟，園中漫步，麻雀要樂，各通其通。 *遊覽長江樂園，乘坐旋轉飛車，360度旋轉，緊張刺激。

香蜜湖逍遙遊 天天出發 \$385 香蜜湖—蛇口—松湖—西麗湖—深圳水庫兩日遊 住香蜜湖渡假村 享用豐富海鮮餐 免費玩康樂設施 週末加班團：7月28日 8月4,11,18日 成本提高售價稍增 名額有限火速報名 *住香蜜湖渡假村豪華雙連房，享受愉快週末。 *乘冷氣電氣火車或冷氣直達巴士經文錦渡抵香蜜湖，方便舒適。 *免費享用本公司安排之各項康樂設施，包括高速高卡車、滾輪溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及碰碰船等。(價值HK\$35) *香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐，自備燃燒烟花炮竹 *遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀觀音山彈射擊場 名額有限火速報名 報名處：①香港皇后大道中118-120號聯盛大廈5字樓 電話：5-415063 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室 電話：3-329280

澳門東亞大學 University of East Asia, Macau A Centre of Learning Stressing Opportunities for All 公開學院 多種媒介遠教學學位課程 進修學院 中文校外學位課程 一九八四年度秋季入學即日開始接受申請



青年音樂營西貢開幕

港馬菲澳青年齊學習

【本報訊】由香港、澳門、菲律賓及西貢四地青年組成的「青年音樂營」，昨日（廿七日）在西貢正式開幕。是次音樂營由香港青年團主辦，旨在促進四地青年之友誼及音樂交流。營期為期三週，內容包括音樂理論、樂器演奏及合唱等。參加者均為十五至二十五歲的青年。營地設於西貢郊區，環境優美，設施齊全。開幕禮上，四地青年代表致詞，表示對此次音樂營充滿信心，並希望透過音樂建立友誼，促進文化交流。

港馬菲澳青年齊學習

出色青年音樂家：岳士禮署長相惜

【本報訊】是次「青年音樂營」的籌備工作，得到了香港、澳門、菲律賓及西貢四地政府及社會各界的支持。岳士禮署長在開幕禮上表示，是次音樂營的舉辦，不僅為四地青年提供了一個學習音樂的機會，更是一個促進友誼、增進了解的平台。他希望透過是次音樂營，四地青年能結下深厚的友誼，並在各個領域互相合作，共同為社會作出貢獻。

北區居民不滿取消火車月票 區議員代反映

區議員代反映 北區居民不滿取消火車月票

【本報訊】北區區議員昨日（廿七日）向有關部門反映，北區居民對取消火車月票表示強烈不滿。議員指出，取消月票將增加居民的經濟負擔，並對北區的公共交通系統造成負面影響。他呼籲有關部門重新考慮取消月票的決定，並尋求其他可行的替代方案。議員表示，北區居民對取消月票的反應非常強烈，許多居民表示，取消月票將使他們的日常出行更加困難，特別是那些需要經常乘坐火車通勤的居民。他認為，取消月票是一個短視的決定，應該重新評估公共交通政策的合理性。

華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報為支持教育事業，特設「讀者助學金」，旨在資助優秀的學生。助學金的申請資格如下：（一）華僑日報讀者；（二）年滿十六歲，不滿二十二歲；（三）在本地或海外中學就讀，成績優異；（四）家庭經濟困難，需要資助。申請者需填妥申請表，並附上成績單及家庭經濟證明，寄回華僑日報編輯部。助學金的發放將根據申請人的表現及需要而定。華僑日報表示，希望透過是次助學金計劃，能為有需要的學生提供實質性的幫助，鼓勵他們努力學習，為社會培養更多人才。

新界各區由週五開始

分日辦理領申請表格

【本報訊】新界各區由週五（廿九日）開始，分日辦理領取申請表格的工作。是次申請表格的領取，是為了方便居民申請各項政府服務。居民可前往各區辦事處領取表格，並填妥後提交。辦事處表示，是次申請表格的領取工作將持續一段時間，居民可根據需要前往領取。辦事處提醒居民，領取表格時需帶同有效證明文件，並遵守辦事處的指示。辦事處表示，將繼續為居民提供優質的服務，確保各項申請工作順利進行。

康樂連串推廣

動活益有民居供提

【本報訊】康樂連串推廣活動，旨在提高居民的康樂意識，並提供豐富的康樂活動。活動內容包括：（一）康樂講座，邀請專家講解康樂知識；（二）康樂比賽，如棋類比賽、歌唱比賽等；（三）康樂小組，如舞蹈小組、健身小組等。居民可參加各項活動，增進友誼，並保持身心健康。康樂連串推廣活動將持續一段時間，居民可隨時參加。康樂連串推廣活動的舉辦，得到了社會各界的支持，許多居民表示，參加活動不僅能增進友誼，還能保持身心健康，提高生活質量。康樂連串推廣活動的舉辦，也體現了有關部門對居民康樂的重視。

醫生服務介紹常識救示範

新界獅子會協辦

【本報訊】新界獅子會協辦的「醫生服務介紹常識救示範」活動，旨在提高居民的康樂意識，並提供正確的康樂資訊。活動內容包括：（一）醫生服務介紹，邀請醫生講解常見疾病的預防及治療方法；（二）常識救示範，邀請專家講解正確的康樂常識。居民可參加各項活動，增進對康樂的認識。新界獅子會表示，希望透過是次活動，能提高居民的康樂意識，並提供正確的康樂資訊，為居民的康樂事業作出貢獻。活動得到了社會各界的支持，許多居民表示，參加活動不僅能增進對康樂的認識，還能學習到正確的康樂常識，對自己的健康更有信心。

賽馬會助學金

【本報訊】賽馬會為支持教育事業，特設「助學金」，旨在資助優秀的學生。助學金的申請資格如下：（一）賽馬會會員；（二）年滿十六歲，不滿二十二歲；（三）在本地或海外中學就讀，成績優異；（四）家庭經濟困難，需要資助。申請者需填妥申請表，並附上成績單及家庭經濟證明，寄回賽馬會秘書處。助學金的發放將根據申請人的表現及需要而定。賽馬會表示，希望透過是次助學金計劃，能為有需要的學生提供實質性的幫助，鼓勵他們努力學習，為社會培養更多人才。

深井區建成

臨時新街市

【本報訊】深井區臨時新街市，昨日（廿七日）正式建成。是次街市的建成，將為深井區居民提供便利，並促進當地的商業發展。街市位於深井區中心，交通便利，設施齊全。街市的建成，得到了社會各界的支持，許多居民表示，新街市的建成將為他們的日常生活帶來便利。街市的建成，也體現了有關部門對居民生活的重視。街市的建成，將為深井區居民提供一個購物、社交的好去處，並為當地的商業發展注入新的活力。

涉嫌以假資料騙銀行

董事會計四人被控

【本報訊】涉嫌以假資料騙銀行一案，昨日（廿七日）被警方揭發。警方表示，該案涉及四名董事，他們涉嫌利用假資料向銀行申請貸款，並騙取銀行的資金。警方已對四名董事進行調查，並已將他們逮捕。警方表示，該案的發生，對銀行的資金安全造成了威脅，並對社會的金融秩序造成了負面影響。警方呼籲社會各界加強對金融安全的關注，並提高對金融詐騙的警惕性。警方表示，將繼續對該案進行調查，並依法追究相關人員的責任。

寄養父母資助名額

今年增加至百廿個

【本報訊】寄養父母資助名額，今年將增加至一百二十個。是次增加，是為了滿足更多有需要寄養的父母，並為有需要的兒童提供一個健康的成長環境。寄養父母資助計劃，旨在為有需要的兒童提供一個健康的成長環境，並為寄養父母提供經濟上的支持。寄養父母資助計劃的實施，得到了社會各界的支持，許多寄養父母表示，他們非常願意為有需要的兒童提供一個健康的成長環境。寄養父母資助計劃的實施，也體現了有關部門對兒童福利的重視。寄養父母資助計劃的實施，將為有需要的兒童提供一個健康的成長環境，並為寄養父母提供經濟上的支持。

警方試新雷達

追查超速駕駛

【本報訊】警方昨日（廿七日）在主要幹道試用新雷達，以追查超速駕駛。警方表示，新雷達的試用，將提高警方對超速駕駛的追查效率，並確保道路的安全。警方表示，超速駕駛是導致交通事故的主要原因之一，對道路的安全造成了威脅。警方呼籲駕駛者遵守交通規則，不要超速駕駛，以確保道路的安全。警方表示，將繼續加強對超速駕駛的追查工作，並確保道路的安全。

靠妓女為生

兩男子認罪

【本報訊】兩名男子因靠妓女為生，昨日（廿七日）被法院判處入獄。法院表示，兩名男子涉嫌利用妓女進行非法活動，並以此為生。法院已對兩名男子進行審判，並已將他們判處入獄。法院表示，兩名男子的行為，嚴重違反了法律，對社會的風氣造成了負面影響。法院呼籲社會各界加強對法律的重視，並提高對非法活動的警惕性。法院表示，將繼續加強對非法活動的打擊工作，並確保社會的公平正義。

黃大仙區議會明日會議

議與分區區會互委關係

【本報訊】黃大仙區議會將於明日（廿八日）舉行會議，討論與分區區會互委關係。會議將由區議會主席主持，並邀請區議員參加。會議將討論區議會與分區區會之間的互委關係，並尋求達成共識。黃大仙區議會表示，希望透過是次會議，能與分區區會達成共識，並促進兩者的合作。黃大仙區議會表示，將繼續為居民提供優質的服務，並確保各項工作的順利進行。

九廣鐵路考慮

輕鐵火車連接

【本報訊】九廣鐵路公司正考慮將輕鐵與火車連接，以方便乘客轉乘。公司表示，輕鐵與火車連接的實施，將提高公共交通的便利性，並為乘客提供更多的選擇。公司表示，輕鐵與火車連接的實施，將為乘客提供更多的便利，並提高公共交通的質量。公司表示，將繼續加強對公共交通的改善工作，並確保乘客的出行更加便捷。公司表示，將繼續為乘客提供優質的服務，並確保各項工作的順利進行。

新加坡國慶觀禮團

首團八月四日出發

【本報訊】新加坡國慶觀禮團，將於八月四日（廿九日）出發。是次觀禮團的出發，將為新加坡的國慶慶典增添光彩。觀禮團將由新加坡政府組建，並由新加坡總理率領。觀禮團將前往中國參加國慶慶典，並與中國領導人會面。新加坡政府表示，希望透過是次觀禮團的出發，能加強新加坡與中國之間的友誼，並促進兩國的交流與合作。新加坡政府表示，將繼續為新加坡的國慶慶典做好準備，並確保各項工作的順利進行。

失竊地盤

警方搜獲大批物品

【本報訊】警方昨日（廿七日）在失竊地盤搜獲大批物品。警方表示，是次失竊案涉及一批貴重物品，包括金飾、珠寶等。警方已將搜獲的物品移交有關部門處理，並已將失竊地盤封鎖。警方表示，失竊案的發生，對失主造成了嚴重的損失，並對社會的治安造成了負面影響。警方呼籲失主提供線索，協助警方破案。警方表示，將繼續加強對失竊案的打擊工作，並確保社會的治安。

廉紙箱外

棄置垃圾，罰款五千

【本報訊】一名男子因在廉紙箱外棄置垃圾，昨日（廿七日）被警方罰款五千。警方表示，該名男子的行為，嚴重違反了環保法規，對環境造成了污染。警方已對該名男子進行罰款，並已將他逮捕。警方表示，該名男子的行為，對環境造成了嚴重的污染，並對社會的環保意識造成了負面影響。警方呼籲社會各界加強對環保的重視，並提高對環保法規的自覺性。警方表示，將繼續加強對環保法規的執法工作，並確保環境的清潔與美麗。

沙龍邊

你曾否犯例

【本報訊】沙龍邊，你曾否犯例？警方提醒市民，在沙龍邊使用電子產品，可能會違反相關法規。警方表示，在沙龍邊使用電子產品，可能會對其他乘客造成不便，並對沙龍邊的安全造成威脅。警方呼籲市民在沙龍邊使用電子產品時，應遵守相關法規，並注意周圍的環境。警方表示，將繼續加強對沙龍邊的管理工作，並確保乘客的出行更加安全與舒適。警方表示，將繼續為乘客提供優質的服務，並確保各項工作的順利進行。

新加坡國慶觀禮團

首團八月四日出發

【本報訊】新加坡國慶觀禮團，將於八月四日（廿九日）出發。是次觀禮團的出發，將為新加坡的國慶慶典增添光彩。觀禮團將由新加坡政府組建，並由新加坡總理率領。觀禮團將前往中國參加國慶慶典，並與中國領導人會面。新加坡政府表示，希望透過是次觀禮團的出發，能加強新加坡與中國之間的友誼，並促進兩國的交流與合作。新加坡政府表示，將繼續為新加坡的國慶慶典做好準備，並確保各項工作的順利進行。

失竊地盤

警方搜獲大批物品

【本報訊】警方昨日（廿七日）在失竊地盤搜獲大批物品。警方表示，是次失竊案涉及一批貴重物品，包括金飾、珠寶等。警方已將搜獲的物品移交有關部門處理，並已將失竊地盤封鎖。警方表示，失竊案的發生，對失主造成了嚴重的損失，並對社會的治安造成了負面影響。警方呼籲失主提供線索，協助警方破案。警方表示，將繼續加強對失竊案的打擊工作，並確保社會的治安。

廉紙箱外

棄置垃圾，罰款五千

【本報訊】一名男子因在廉紙箱外棄置垃圾，昨日（廿七日）被警方罰款五千。警方表示，該名男子的行為，嚴重違反了環保法規，對環境造成了污染。警方已對該名男子進行罰款，並已將他逮捕。警方表示，該名男子的行為，對環境造成了嚴重的污染，並對社會的環保意識造成了負面影響。警方呼籲社會各界加強對環保的重視，並提高對環保法規的自覺性。警方表示，將繼續加強對環保法規的執法工作，並確保環境的清潔與美麗。

沙龍邊

你曾否犯例

【本報訊】沙龍邊，你曾否犯例？警方提醒市民，在沙龍邊使用電子產品，可能會違反相關法規。警方表示，在沙龍邊使用電子產品，可能會對其他乘客造成不便，並對沙龍邊的安全造成威脅。警方呼籲市民在沙龍邊使用電子產品時，應遵守相關法規，並注意周圍的環境。警方表示，將繼續加強對沙龍邊的管理工作，並確保乘客的出行更加安全與舒適。警方表示，將繼續為乘客提供優質的服務，並確保各項工作的順利進行。

新加坡國慶觀禮團

首團八月四日出發

【本報訊】新加坡國慶觀禮團，將於八月四日（廿九日）出發。是次觀禮團的出發，將為新加坡的國慶慶典增添光彩。觀禮團將由新加坡政府組建，並由新加坡總理率領。觀禮團將前往中國參加國慶慶典，並與中國領導人會面。新加坡政府表示，希望透過是次觀禮團的出發，能加強新加坡與中國之間的友誼，並促進兩國的交流與合作。新加坡政府表示，將繼續為新加坡的國慶慶典做好準備，並確保各項工作的順利進行。

失竊地盤

警方搜獲大批物品

【本報訊】警方昨日（廿七日）在失竊地盤搜獲大批物品。警方表示，是次失竊案涉及一批貴重物品，包括金飾、珠寶等。警方已將搜獲的物品移交有關部門處理，並已將失竊地盤封鎖。警方表示，失竊案的發生，對失主造成了嚴重的損失，並對社會的治安造成了負面影響。警方呼籲失主提供線索，協助警方破案。警方表示，將繼續加強對失竊案的打擊工作，並確保社會的治安。

廉紙箱外

棄置垃圾，罰款五千

【本報訊】一名男子因在廉紙箱外棄置垃圾，昨日（廿七日）被警方罰款五千。警方表示，該名男子的行為，嚴重違反了環保法規，對環境造成了污染。警方已對該名男子進行罰款，並已將他逮捕。警方表示，該名男子的行為，對環境造成了嚴重的污染，並對社會的環保意識造成了負面影響。警方呼籲社會各界加強對環保的重視，並提高對環保法規的自覺性。警方表示，將繼續加強對環保法規的執法工作，並確保環境的清潔與美麗。

沙龍邊

你曾否犯例

【本報訊】沙龍邊，你曾否犯例？警方提醒市民，在沙龍邊使用電子產品，可能會違反相關法規。警方表示，在沙龍邊使用電子產品，可能會對其他乘客造成不便，並對沙龍邊的安全造成威脅。警方呼籲市民在沙龍邊使用電子產品時，應遵守相關法規，並注意周圍的環境。警方表示，將繼續加強對沙龍邊的管理工作，並確保乘客的出行更加安全與舒適。警方表示，將繼續為乘客提供優質的服務，並確保各項工作的順利進行。

新加坡國慶觀禮團

首團八月四日出發

【本報訊】新加坡國慶觀禮團，將於八月四日（廿九日）出發。是次觀禮團的出發，將為新加坡的國慶慶典增添光彩。觀禮團將由新加坡政府組建，並由新加坡總理率領。觀禮團將前往中國參加國慶慶典，並與中國領導人會面。新加坡政府表示，希望透過是次觀禮團的出發，能加強新加坡與中國之間的友誼，並促進兩國的交流與合作。新加坡政府表示，將繼續為新加坡的國慶慶典做好準備，並確保各項工作的順利進行。

失竊地盤

警方搜獲大批物品

【本報訊】警方昨日（廿七日）在失竊地盤搜獲大批物品。警方表示，是次失竊案涉及一批貴重物品，包括金飾、珠寶等。警方已將搜獲的物品移交有關部門處理，並已將失竊地盤封鎖。警方表示，失竊案的發生，對失主造成了嚴重的損失，並對社會的治安造成了負面影響。警方呼籲失主提供線索，協助警方破案。警方表示，將繼續加強對失竊案的打擊工作，並確保社會的治安。

廉紙箱外

棄置垃圾，罰款五千

【本報訊】一名男子因在廉紙箱外棄置垃圾，昨日（廿七日）被警方罰款五千。警方表示，該名男子的行為，嚴重違反了環保法規，對環境造成了污染。警方已對該名男子進行罰款，並已將他逮捕。警方表示，該名男子的行為，對環境造成了嚴重的污染，並對社會的環保意識造成了負面影響。警方呼籲社會各界加強對環保的重視，並提高對環保法規的自覺性。警方表示，將繼續加強對環保法規的執法工作，並確保環境的清潔與美麗。

沙龍邊

你曾否犯例

【本報訊】沙龍邊，你曾否犯例？警方提醒市民，在沙龍邊使用電子產品，可能會違反相關法規。警方表示，在沙龍邊使用電子產品，可能會對其他乘客造成不便，並對沙龍邊的安全造成威脅。警方呼籲市民在沙龍邊使用電子產品時，應遵守相關法規，並注意周圍的環境。警方表示，將繼續加強對沙龍邊的管理工作，並確保乘客的出行更加安全與舒適。警方表示，將繼續為乘客提供優質的服務，並確保各項工作的順利進行。



總會盃女子隊際網球賽

澳洲捷克爭后

大熱門美國隊被澳洲擊敗出局

【路透社倫敦廿一日電】澳洲隊在打敗美國隊後，今日在溫布頓網球總會盃女子隊際網球賽中，以二比一擊敗捷克隊，奪得冠軍。美國隊在首場比賽中以二比一擊敗捷克隊，但在第二場比賽中以二比一被澳洲隊擊敗，最終出局。澳洲隊在決賽中以二比一擊敗捷克隊，奪得冠軍。美國隊在首場比賽中以二比一擊敗捷克隊，但在第二場比賽中以二比一被澳洲隊擊敗，最終出局。澳洲隊在決賽中以二比一擊敗捷克隊，奪得冠軍。

省港澳乒賽單打

廣東囊括四項錦標

【本報訊】省港澳乒乓球賽單打錦標賽，昨日在九龍會議中心舉行。廣東隊在四項錦標賽中，囊括了全部冠軍。廣東隊在四項錦標賽中，囊括了全部冠軍。廣東隊在四項錦標賽中，囊括了全部冠軍。廣東隊在四項錦標賽中，囊括了全部冠軍。



漢城主辦八八奧運

北韓東歐國家不悅

【法新社漢城廿一日電】北韓政府今日宣佈，將主辦一九八八年夏季奧運會。北韓政府今日宣佈，將主辦一九八八年夏季奧運會。北韓政府今日宣佈，將主辦一九八八年夏季奧運會。北韓政府今日宣佈，將主辦一九八八年夏季奧運會。

洛杉磯奧運龍虎榜

洛杉磯奧運龍虎榜，展示了各國運動員在奧運會上的表現。洛杉磯奧運龍虎榜，展示了各國運動員在奧運會上的表現。洛杉磯奧運龍虎榜，展示了各國運動員在奧運會上的表現。洛杉磯奧運龍虎榜，展示了各國運動員在奧運會上的表現。

湯遜與奧遜——一場激烈但友誼的角逐

湯遜與奧遜在奧運會上的角逐，展現了激烈的競爭和友誼。湯遜與奧遜在奧運會上的角逐，展現了激烈的競爭和友誼。湯遜與奧遜在奧運會上的角逐，展現了激烈的競爭和友誼。湯遜與奧遜在奧運會上的角逐，展現了激烈的競爭和友誼。

華人新秀游泳大會

華人新秀游泳大會，旨在推廣游泳運動，培養優秀人才。華人新秀游泳大會，旨在推廣游泳運動，培養優秀人才。華人新秀游泳大會，旨在推廣游泳運動，培養優秀人才。華人新秀游泳大會，旨在推廣游泳運動，培養優秀人才。

杜尼竿跳繩美國新

杜尼竿跳繩美國新紀錄，刷新了世界紀錄。杜尼竿跳繩美國新紀錄，刷新了世界紀錄。杜尼竿跳繩美國新紀錄，刷新了世界紀錄。杜尼竿跳繩美國新紀錄，刷新了世界紀錄。

俄勒岡國際田徑賽

俄勒岡國際田徑賽，吸引了眾多優秀選手參加。俄勒岡國際田徑賽，吸引了眾多優秀選手參加。俄勒岡國際田徑賽，吸引了眾多優秀選手參加。俄勒岡國際田徑賽，吸引了眾多優秀選手參加。

國際奧委會執委會會議

國際奧委會執委會會議，討論了奧運會的發展方向。國際奧委會執委會會議，討論了奧運會的發展方向。國際奧委會執委會會議，討論了奧運會的發展方向。國際奧委會執委會會議，討論了奧運會的發展方向。

跨越美國州三省份

跨越美國州三省份，展示了運動員的卓越體能。跨越美國州三省份，展示了運動員的卓越體能。跨越美國州三省份，展示了運動員的卓越體能。跨越美國州三省份，展示了運動員的卓越體能。

奧運聖火抵洛杉磯

奧運聖火抵洛杉磯，標誌著奧運會的開幕。奧運聖火抵洛杉磯，標誌著奧運會的開幕。奧運聖火抵洛杉磯，標誌著奧運會的開幕。奧運聖火抵洛杉磯，標誌著奧運會的開幕。

陳盛興任教大馬

陳盛興任教大馬，將為學生傳授馬術知識。陳盛興任教大馬，將為學生傳授馬術知識。陳盛興任教大馬，將為學生傳授馬術知識。陳盛興任教大馬，將為學生傳授馬術知識。

東德田徑運會

東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。

高殊演出驕人

高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

第二屆富游游泳比賽

第二屆富游游泳比賽，吸引了眾多游泳愛好者參加。第二屆富游游泳比賽，吸引了眾多游泳愛好者參加。第二屆富游游泳比賽，吸引了眾多游泳愛好者參加。第二屆富游游泳比賽，吸引了眾多游泳愛好者參加。

奧運漸次逼近

奧運漸次逼近，各國運動員正積極備戰。奧運漸次逼近，各國運動員正積極備戰。奧運漸次逼近，各國運動員正積極備戰。奧運漸次逼近，各國運動員正積極備戰。

莫確夫熊顯罕

莫確夫熊顯罕，展示了熊類在自然環境中的生活狀態。莫確夫熊顯罕，展示了熊類在自然環境中的生活狀態。莫確夫熊顯罕，展示了熊類在自然環境中的生活狀態。莫確夫熊顯罕，展示了熊類在自然環境中的生活狀態。

非洲可能採取杯葛

非洲可能採取杯葛，對奧運會表示不滿。非洲可能採取杯葛，對奧運會表示不滿。非洲可能採取杯葛，對奧運會表示不滿。非洲可能採取杯葛，對奧運會表示不滿。

畢特代英參加奧運

畢特代英參加奧運，將為英國爭光。畢特代英參加奧運，將為英國爭光。畢特代英參加奧運，將為英國爭光。畢特代英參加奧運，將為英國爭光。

東德田徑運會

東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。

高殊演出驕人

高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

東德田徑運會

東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。

高殊演出驕人

高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

東德田徑運會

東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。東德田徑運會，展示了東德運動員的實力。

高殊演出驕人

高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。高殊演出驕人，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

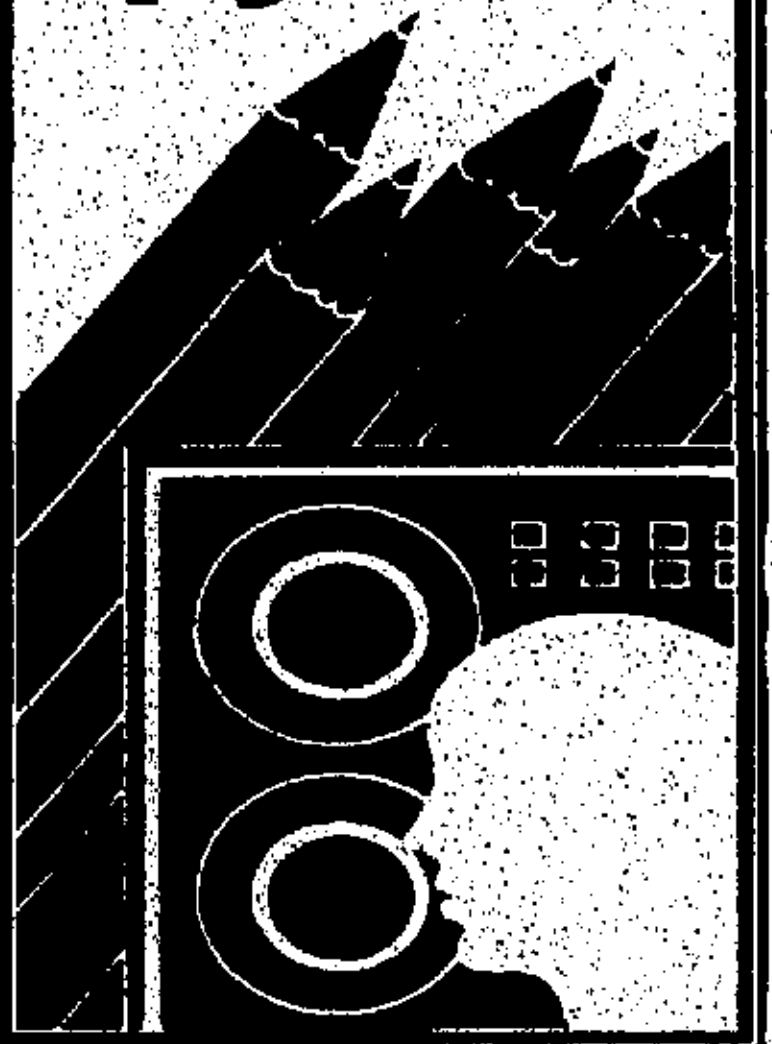
娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

娛樂圈

娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。娛樂圈新聞，包括明星動態和影視作品。

商用 文儀器材

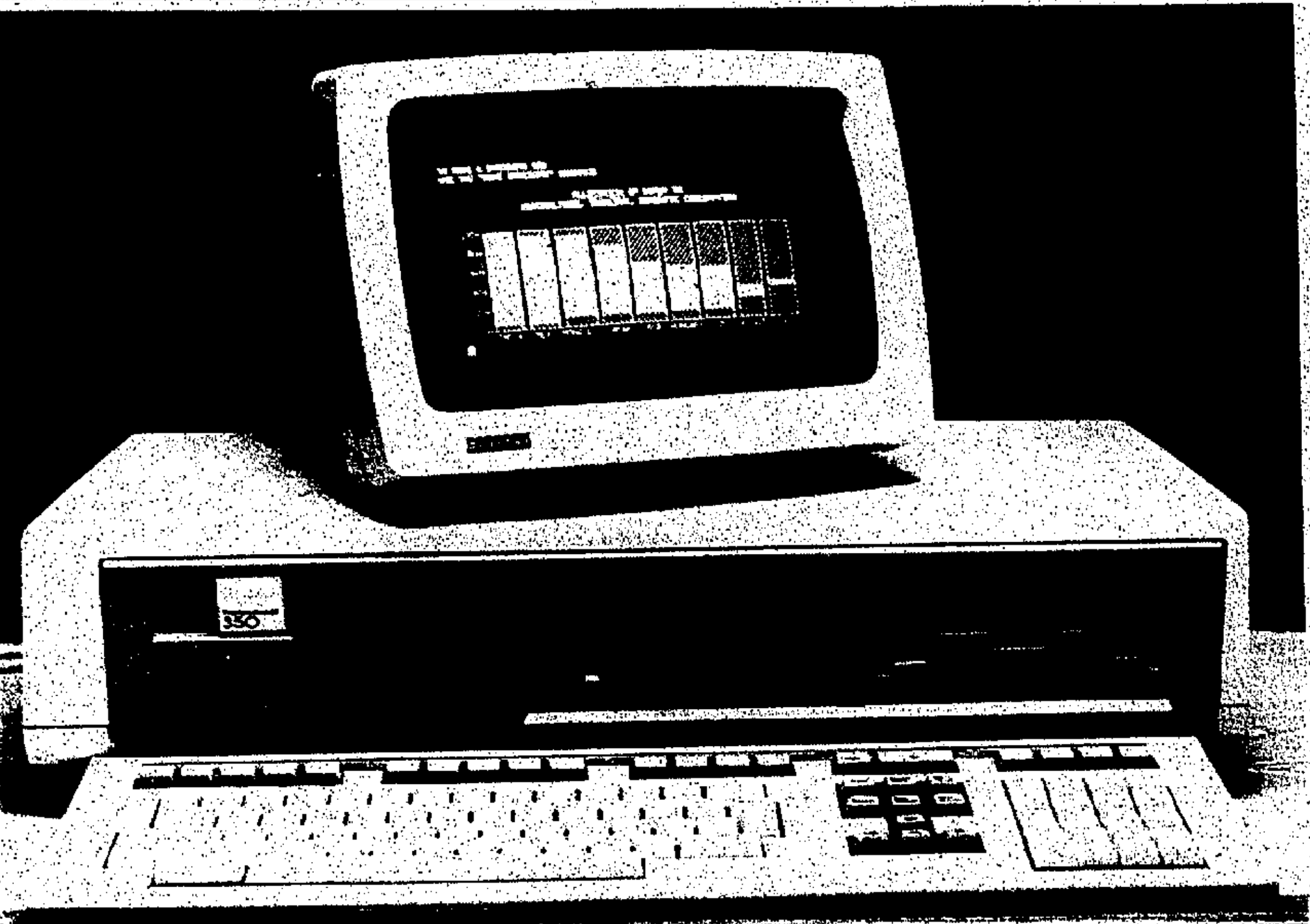


腦電人私用商多吉迪 率效天今高提 要需日明望展

許多人在商用人電腦設備上，都會有花多眼綠的感覺，因為電腦不外乎由螢幕、中央處理器、磁碟機、光碟機、印字機、掃描器、中央控制系統、數據庫、網路、及各種週邊設備所組成。而每家公司的電腦設備，其功能、效能、及價格，都會有所不同。因此，在選擇電腦設備時，必須先了解其功能、效能、及價格，才能做出正確的選擇。

迪吉多電腦有限公司（DIGITAL EQUIPMENT CORPORATION）正是提供這種選擇的專家。該公司生產的電腦設備，其功能、效能、及價格，都是目前市場上最優越的。因此，迪吉多電腦有限公司，正是目前市場上最受歡迎的電腦設備供應商。

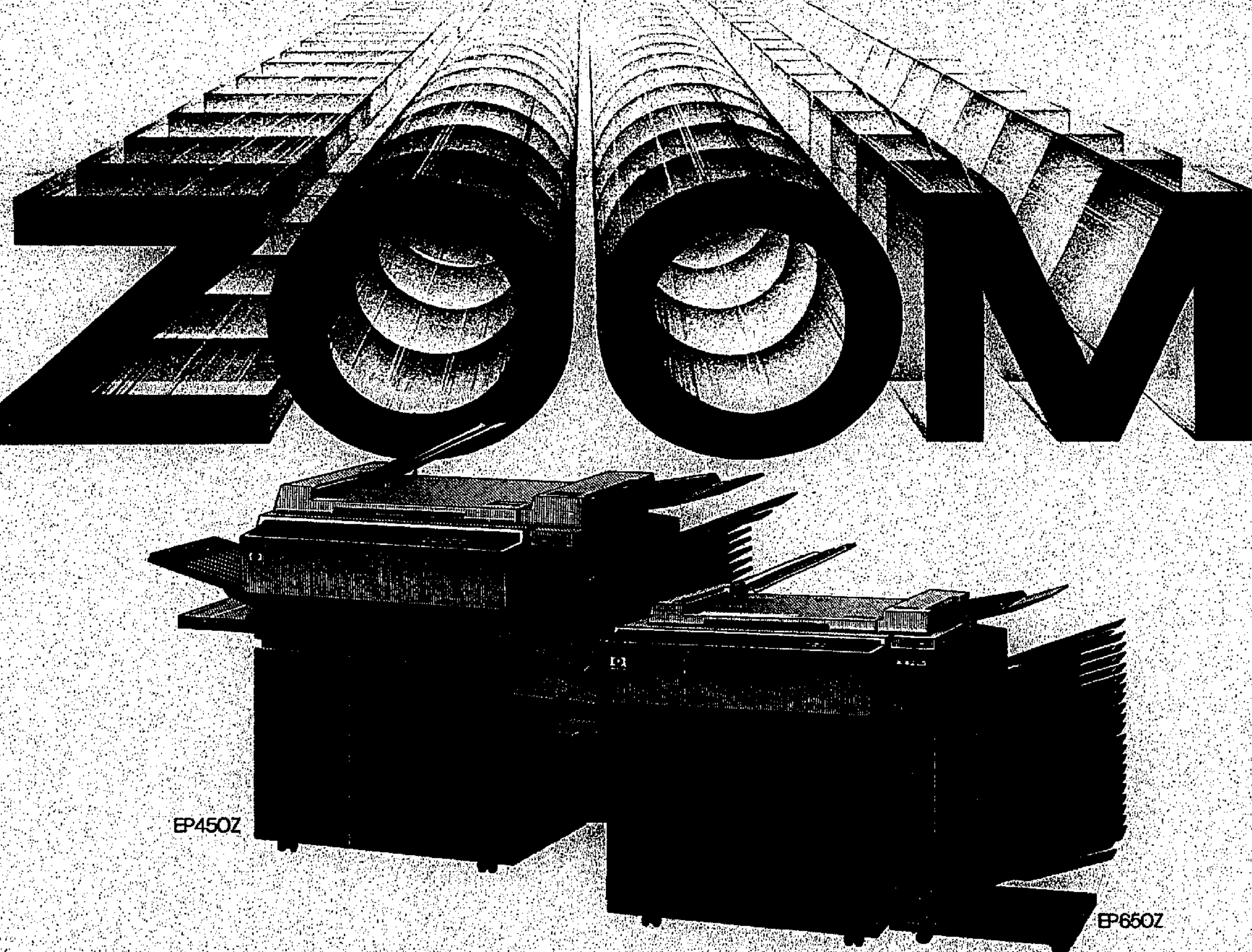
迪吉多電腦有限公司，生產的電腦設備，其功能、效能、及價格，都是目前市場上最優越的。因此，迪吉多電腦有限公司，正是目前市場上最受歡迎的電腦設備供應商。



迪吉多電腦有限公司，生產的電腦設備，其功能、效能、及價格，都是目前市場上最優越的。因此，迪吉多電腦有限公司，正是目前市場上最受歡迎的電腦設備供應商。

迪吉多電腦有限公司，生產的電腦設備，其功能、效能、及價格，都是目前市場上最優越的。因此，迪吉多電腦有限公司，正是目前市場上最受歡迎的電腦設備供應商。

配合微型電腦程序 放大縮小 從心所欲



萬能達 EP450Z / EP650Z 影印機

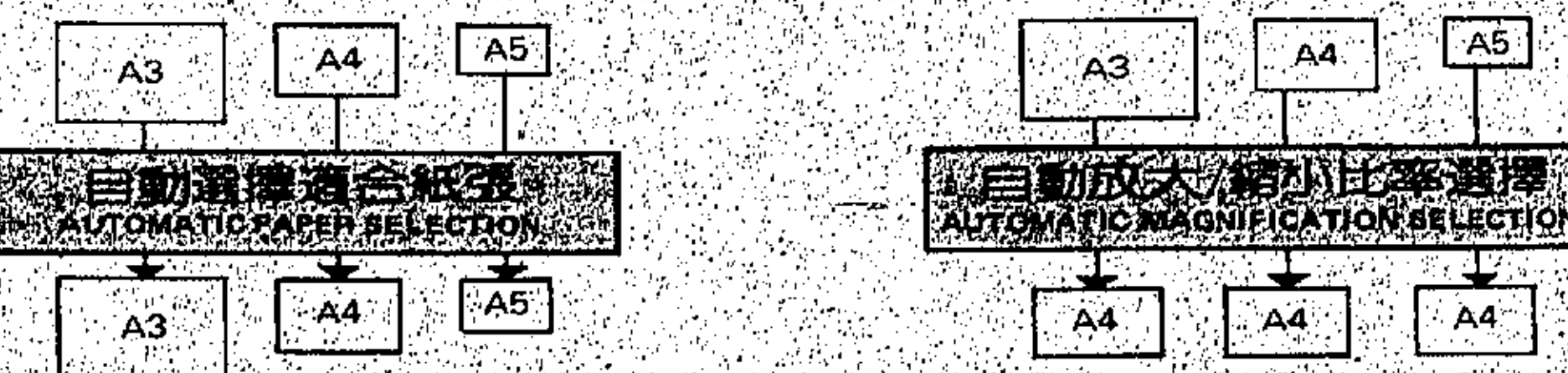
萬能達以先進光學科技，不斷帶來突破性影印技巧，並相繼推出EP450Z及EP650Z隨意變焦乾式影印機，製造特殊影印效果，隨手可得，更能符合你辦公室的各種需要。

萬能達EP450Z及EP650Z兩大傑出影印機，獨有世界首創隨意變焦鏡頭，進行放大/縮小影印輕而易舉，範圍由0.64至1.42倍，比率高達781級。此外，亦可作文件統一大小複印，可將面積不一的正本，影印成尺寸一致的副本，齊整方便，非一般影印機所能比擬。

萬能達EP450Z及EP650Z之影印機，內置微型灰度運送器，配合影像密度自動控制系統，能帶來高速度完善的影印效果。所以，擁有萬能達影印機，影印服務，更是從心所欲！

欲進一步了解萬能達EP450Z/EP650Z的設備及性能，歡迎致電垂詢或預約示範。

3-691280



萬能達香港有限公司
九龍彌敦道67-71號地下大廳 電話：3-676051
澳門服務站：新馬路 澳門雅康坊大馬路88號E 電話：650086
廣州分公司：廣州人民南路長安路38號 電話：82203 國內用戶可在維修站以人民幣購買 萬能達影印機消耗品或零件

不斷改進保持領先

迪吉多電腦有限公司，生產的電腦設備，其功能、效能、及價格，都是目前市場上最優越的。因此，迪吉多電腦有限公司，正是目前市場上最受歡迎的電腦設備供應商。

迪吉多電腦有限公司，生產的電腦設備，其功能、效能、及價格，都是目前市場上最優越的。因此，迪吉多電腦有限公司，正是目前市場上最受歡迎的電腦設備供應商。

迪吉多電腦有限公司，生產的電腦設備，其功能、效能、及價格，都是目前市場上最優越的。因此，迪吉多電腦有限公司，正是目前市場上最受歡迎的電腦設備供應商。

迪吉多電腦有限公司，生產的電腦設備，其功能、效能、及價格，都是目前市場上最優越的。因此，迪吉多電腦有限公司，正是目前市場上最受歡迎的電腦設備供應商。

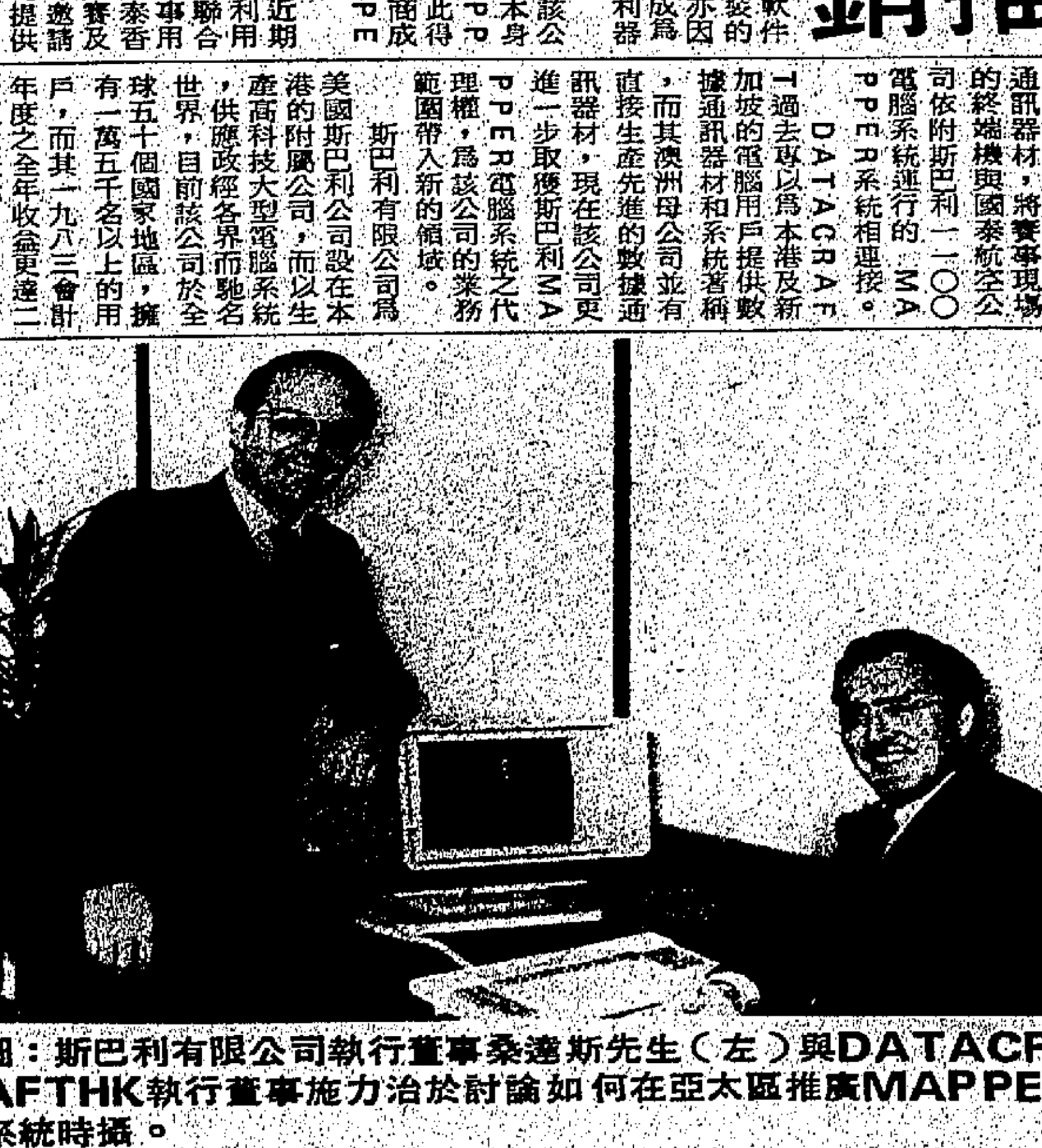


迪吉多RAINBOW 100型私人電腦可操作八位元及十六位元 CP/M 應用軟件，作專業電子通訊，同時螢幕可顯示 132 欄和彩色圖表。

專業人士負責推銷

迪吉多電腦有限公司，生產的電腦設備，其功能、效能、及價格，都是目前市場上最優越的。因此，迪吉多電腦有限公司，正是目前市場上最受歡迎的電腦設備供應商。

迪吉多電腦有限公司，生產的電腦設備，其功能、效能、及價格，都是目前市場上最優越的。因此，迪吉多電腦有限公司，正是目前市場上最受歡迎的電腦設備供應商。

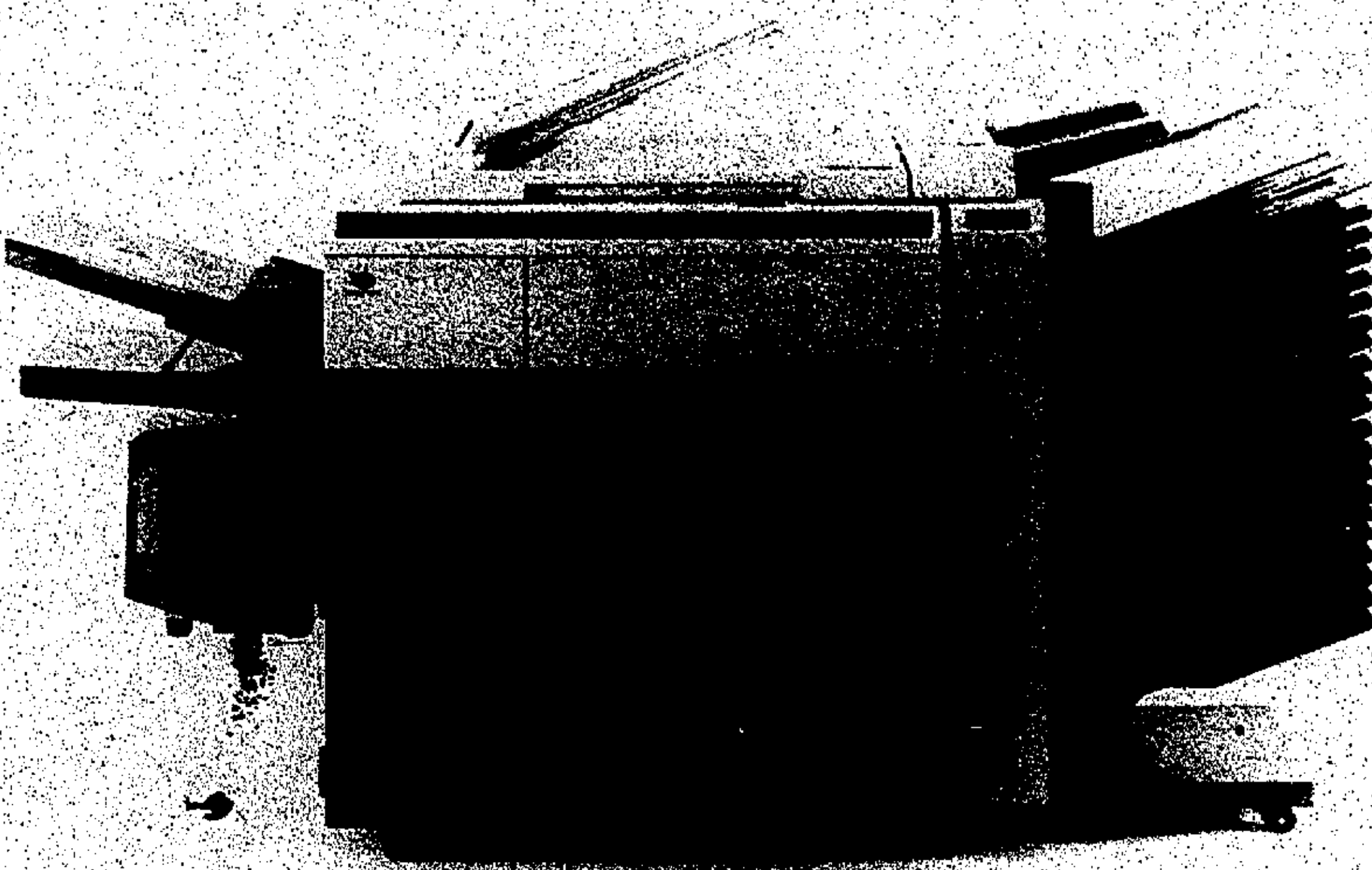


圖：斯巴利有限公司執行董事桑達斯先生（左）與DATA-CRAFT執行董事施力治於討論如何在亞太區推廣MAPPER系統時攝。

出推司公達能萬本日 機印影放縮距焦變型新最

商用 文儀器材

日本萬能達相機公司的M-650型影印機，具備多種自動化性能，可以應付現代辦公室的繁忙需求。



日本萬能達相機公司最近在香港推出另一種最新的影印機，M-650型影印機，具備多種自動化性能，可以應付現代辦公室的繁忙需求。

此種M-650型影印機，具備多種自動化性能，可以應付現代辦公室的繁忙需求。

此種M-650型影印機，具備多種自動化性能，可以應付現代辦公室的繁忙需求。

此種M-650型影印機，具備多種自動化性能，可以應付現代辦公室的繁忙需求。

此種M-650型影印機，具備多種自動化性能，可以應付現代辦公室的繁忙需求。

此種M-650型影印機，具備多種自動化性能，可以應付現代辦公室的繁忙需求。

此種M-650型影印機，具備多種自動化性能，可以應付現代辦公室的繁忙需求。

此種M-650型影印機，具備多種自動化性能，可以應付現代辦公室的繁忙需求。

紙張原料價格上揚
凸版印刷維持訂價

紙張原料價格上揚，凸版印刷維持訂價。

紙張原料價格上揚，凸版印刷維持訂價。

紙張原料價格上揚，凸版印刷維持訂價。

紙張原料價格上揚，凸版印刷維持訂價。

紙張原料價格上揚，凸版印刷維持訂價。

紙張原料價格上揚，凸版印刷維持訂價。

紙張原料價格上揚，凸版印刷維持訂價。

National RAMSA 舞台音響設備 專業人士必然選擇

想要台下聽眾陶醉於至妙歌韻，心神嚮往，亦希望台上表演者稱心滿意，施展渾身解數，你只要選擇樂聲牌RAMSA舞台音響設備即可如願以償。

樂聲牌RAMSA應用尖端科技，創造出高度傳真、強勁雄渾的至美音響，充份滿足任何專業需求。由BGM音響、唱片和錄音帶播放以至配合現場表演等等，皆可勝任。而且，樂聲牌RAMSA舞台音響設備之齊全，足可符合各種音響用途、表演場地及開支預算。從任何角度來看，來聽...樂聲牌RAMSA均是專業人士必然選擇。

RAMSA 1000 設備齊全
計有揚聲器、混音控制台、混音器、調音機、咪高風、均衡器及其他先進音響器材。

至妙歌韻處處聞
清亮適透的音響通至每一角落。

適合任何場地裝置
無論在夜總會、酒吧酒樓、室內會堂及綜合體育館亦適合安裝。

RAMSA for professionals

垂詢熱線：3-675092

服務中心：寶通街德輔道中51-53號美蘭工業中心七樓，電話：0-281771
分站：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401室，電話：5-268873
九龍彌敦道255號新大新中心，電話：3-325551
九龍北帝街二號，電話：3-713043
廣州人民南路111號地下，電話：89398
澳門德輔道中88號地下，電話：86986

總代理：信興電器貿易有限公司，電話：3-7217722
陳列室：九龍彌敦道255號新大新中心八樓，電話：3-7217722
九龍彌敦道255號新大新中心二樓，電話：3-325723
香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401室，電話：5-258161

選購影印機 不能賭運氣

閣下在馬場或許鴻福齊天，但選購影印機，絕不能賭運氣，一定要眼光獨到。所以「保美」影印機，始終是明智之選。

「保美」製作過程，一絲不苟，憑經驗與科技的結合，久享盛名，絕非僥倖。全新的2500MR型正是「保美」傳統嚴謹尺度的最佳表現。

2500MR型，設有自動選紙功能，及副本濃度電眼調節裝置，更採用「保美」獨有的「微細球粒」載體，副本鮮明清晰，再加上兩段放大、兩段縮影比率，能將閣下大小型原稿隨意縮細放大。全部操作過程，由液晶螢幕顯示，清晰明確。更可隨時加設裝備全自動輸送原稿處理操作器及副本分頁器，操作簡易，令影印過程全自動化，當然勝人一籌。

「保美」影印機
以科技佔勝，以可靠見稱
請即賜電，安排示範：
5-8930055

U-Bix 2500MR

AES

UBF

易複美有限公司

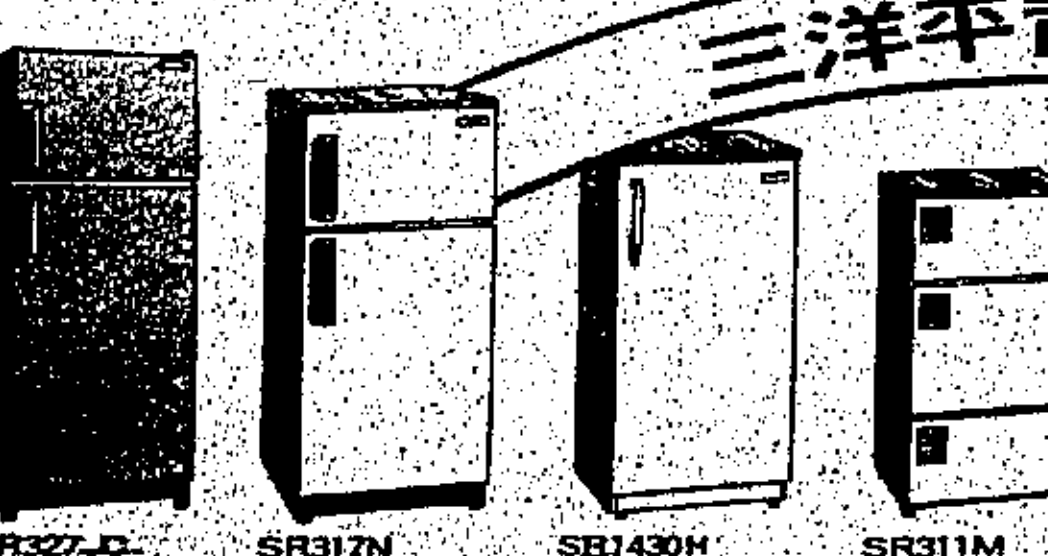
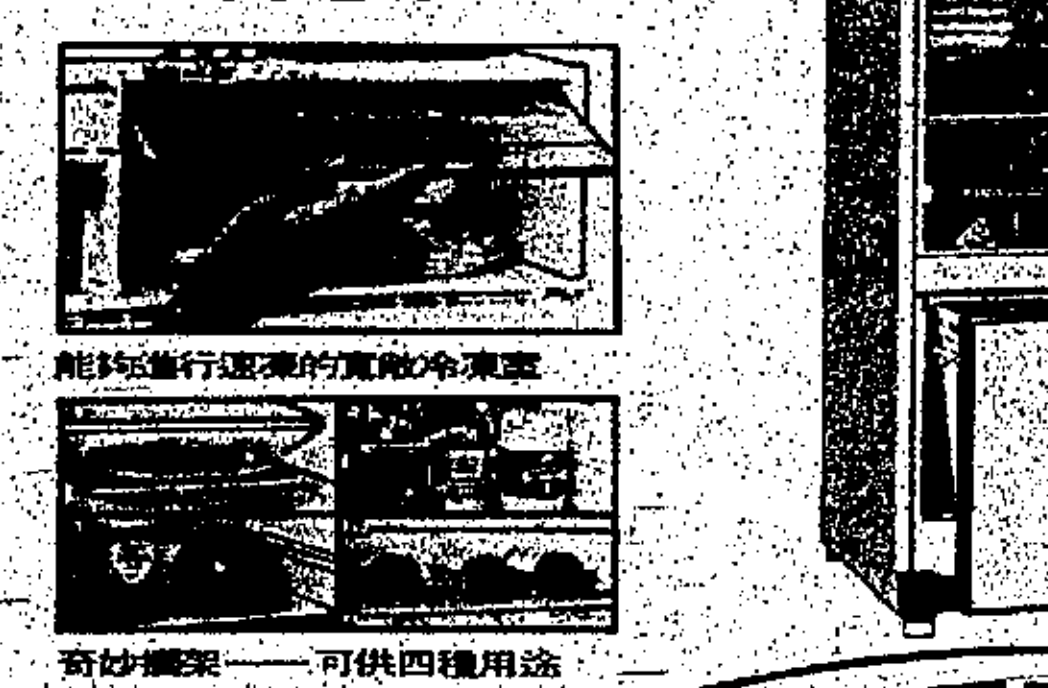
通訊產品信心保證



當人們對雪櫃要求太多的時候，
三洋會為你設想週全，處處優越過人。

- 真正平背設計，機背可完全貼近牆邊，
佔空間更少。
- 內置強力壓縮器，加上全新改良散熱路於機
體邊緣，冷量平均散佈，更加節寒，耗電量
更低。
- 內箱間隔精心設計，擺放食物更
方便，防溢保護，壽命更具耐用。
- 採用活式隔架，儲藏各式食物，
更加方便，機身更小巧，實際容量
反而增加。

當然你還需要不同款式大小的雪櫃
配合你的家居設計，三洋雪櫃
給你真正多麼選擇。




綠色鐵身 容量:268公升	杏/綠色鐵身 容量:170公升	綠色鐵身 容量:113公升	杏/綠色鐵身 容量:92公升
------------------	--------------------	------------------	-------------------

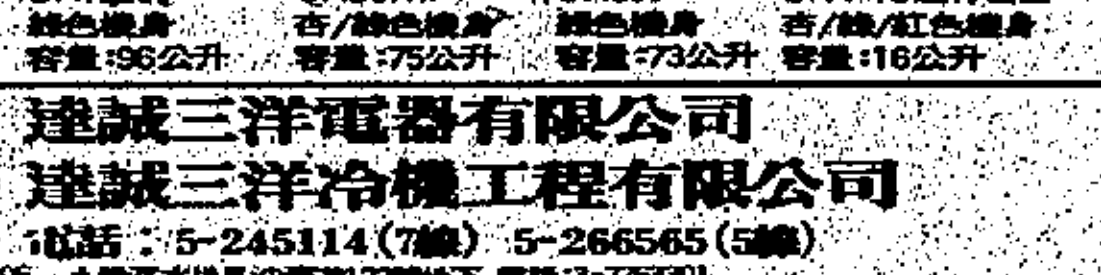
三洋電器有限公司 Sanyo Electric Co., Ltd. 1-1-1, Honcho, Naka-ku, Nagoya, Japan



多款式



SR120H SR307M SR830M SR P15



“新霸王”全能電腦電話

型 號	街線數目	分機個數
8+16	1—8	1—16
14+36	1—14	1—36
26+60	1—26	1—60

請即與通訊服務有限公司聯絡，參觀適用
通訊服務有限公司為香港電話公司之附屬機構
香港干諾道中57號地下 電話：5-268811
香港軒尼詩道55號地下 電話：5-282266
九龍太子道368號匯康樓 電話：3-7183883

總代理：**香港通訊器材有限公司**
陳列室：香港軒尼詩道五十五號 · 電話：5-276622
歡迎參觀示範

天祥洋行
商業機器部

革新科技領先時代
的電子打字機

Message「美訊」電子打字機乃最新電子科技結晶。設計先進，採用最新 daisy wheel 碟型字盤，表現出色，非舊式電動打字機可比。實用設備，應有盡有。

- 46 個字記憶改錯系統
- 11 個字緩衝系統
- 回原位鍵
- 快復鍵
- 上下半行移位鍵等



公司購置 Message「美訊」電子打字機，固然有助於提高工作效率；更能方便撰寫文件書信，私人用途大提形象。有此良機，打字也會從此成為生活樂趣。

舊機換新機

現在購買 Message「美訊」電子打字機，更可以舊機換新機，良機在此，實不容錯過。

有此良「機」，打字從此成樂趣！



天祥商業機器部榮譽貢獻

Message「美訊」電子打字機

5-551331
香港仔黃竹坑道49-51號
得力工業大廈六字樓
陳列室：
香港銅鑼灣高士打道250號
伊利沙伯大廈三字樓

[illegible][illegible]

商用

香港最先進通訊系統

「新霸王」電腦電話

電話二元化現在已成為世界商業發展的趨勢，大抵在香港這個商業發達的都市，事事作上的需要，在這裏特別為大家介紹一下，可維持話筒打出電話，直向對方各話筒上，重覆蘋果電腦公佈業績增達六成，欲求發展圖巨。

話二七六六二。

娛樂圈

隨「霍東閣」灣仔峽道出外景後 錢小豪暈倒化粧間 送院救治陷半昏迷 初步估計是中暑或腦部受震盪

【本報訊】昨晚八時許，在灣仔峽道外景後，錢小豪暈倒化粧間，送院救治，目前仍陷半昏迷狀態。初步估計是中暑或腦部受震盪。

據悉，錢小豪昨晚在灣仔峽道外景後，隨即前往化粧間，在化粧間內暈倒。當時化粧師發現後，立即將其送往醫院救治。目前錢小豪仍留在醫院，情況穩定，但尚未清醒。



新任新大司儀張振興 劉德華自覺不稱職 對出第一張唱片有信心

【本報訊】新任新大司儀張振興，昨晚在「新大」節目中，與劉德華一同主持。劉德華在節目中表示，他對自己的表現感到不稱職，並對自己的第一張唱片充滿信心。

張振興在節目中表現活躍，與劉德華配合默契。劉德華則顯得有些緊張，多次向張振興求助。



八爪魚「演」唱會 年青人反應熱烈

【本報訊】昨晚八時許，在灣仔峽道外景後，錢小豪暈倒化粧間，送院救治，目前仍陷半昏迷狀態。初步估計是中暑或腦部受震盪。

昨晚八時許，在灣仔峽道外景後，錢小豪暈倒化粧間，送院救治，目前仍陷半昏迷狀態。初步估計是中暑或腦部受震盪。



新秀歌唱比賽不像比賽 顧嘉輝說是場表演 且包裝得太日本味

【本報訊】昨晚在「新大」節目中，顧嘉輝主持了新秀歌唱比賽。他認為這場比賽更像是一場表演，而不是真正的比賽，並批評其包裝風格過於日本化。

顧嘉輝在主持過程中，多次對參賽者的表現進行評論，並對比賽的包裝風格表示不滿。



正式知交滿天下 高妙思遊遍世界 曾結識不少朋友

【本報訊】高妙思在遊遍世界後，正式知交滿天下。她曾結識不少朋友，並在世界各地建立了廣泛的人脈。

高妙思在遊遍世界期間，曾結識不少朋友，並在世界各地建立了廣泛的人脈。



區瑞強談「新秀大賽」 參加者太日本化

【本報訊】區瑞強在談到「新秀大賽」時，表示參加者太日本化。他認為參賽者的表演風格過於模仿日本藝人，缺乏自己的特色。

區瑞強在談到「新秀大賽」時，表示參加者太日本化。他認為參賽者的表演風格過於模仿日本藝人，缺乏自己的特色。



髮姐昨假亞視舉行 十位佳麗下週決賽

【本報訊】昨晚在「新大」節目中，髮姐假亞視舉行。十位佳麗將在下週進行決賽。

昨晚在「新大」節目中，髮姐假亞視舉行。十位佳麗將在下週進行決賽。



王書麒已成人成材 再拍電視劇感親切

【本報訊】王書麒已成人成材，再拍電視劇感親切。他認為拍電視劇是一種親切的體驗，並表示將繼續努力。

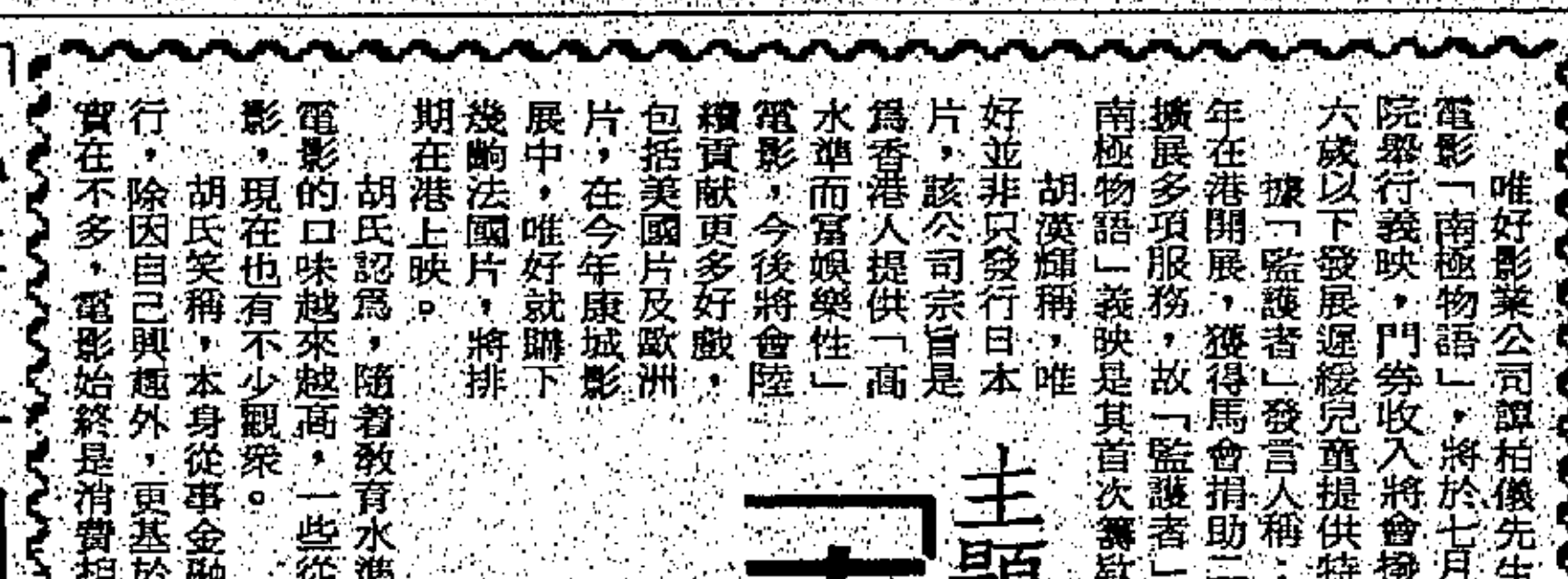
王書麒已成人成材，再拍電視劇感親切。他認為拍電視劇是一種親切的體驗，並表示將繼續努力。



胡慧中開來入廚 烹飪技術還可以

【本報訊】胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。

胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。



親妹闖情關「主題曲」 繙譯比賽廿三截止

【本報訊】親妹闖情關「主題曲」繙譯比賽廿三截止。參賽者需在規定期限內完成繙譯工作。

親妹闖情關「主題曲」繙譯比賽廿三截止。參賽者需在規定期限內完成繙譯工作。



陳百強摘星 宣揚反吸毒訊息

【本報訊】陳百強摘星，宣揚反吸毒訊息。他認為吸毒是一種有害的行為，並表示將繼續宣揚反吸毒訊息。

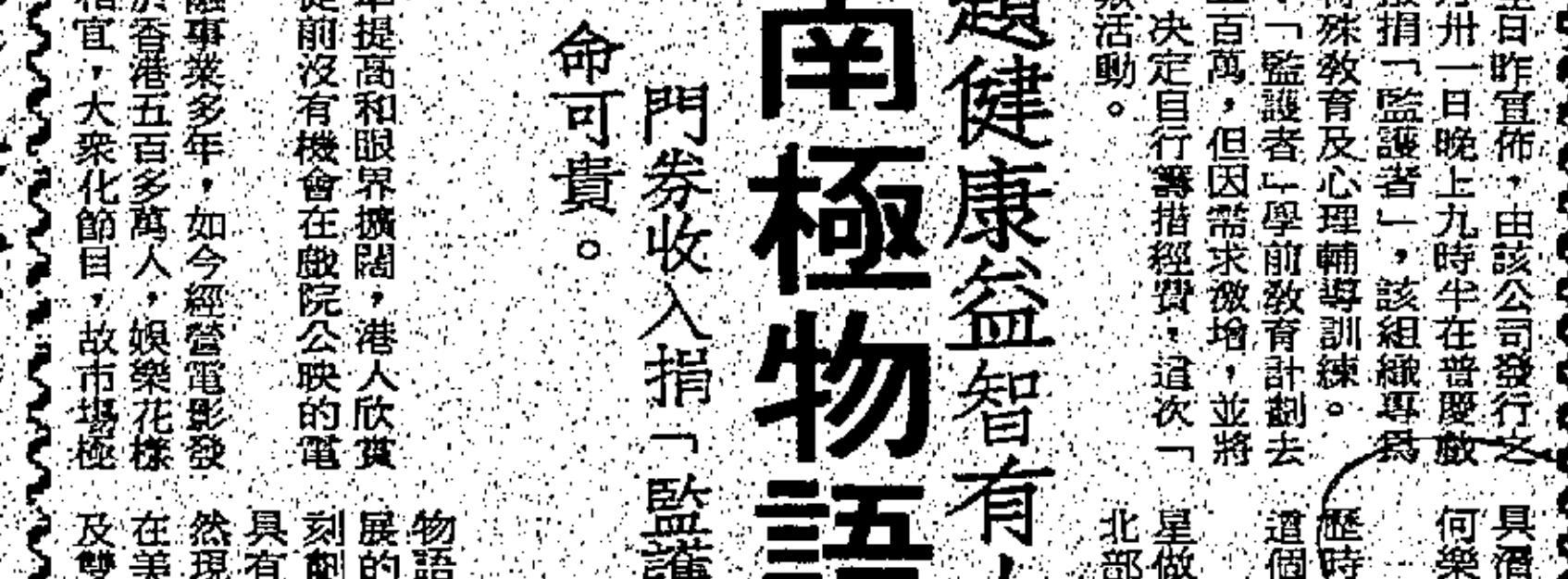
陳百強摘星，宣揚反吸毒訊息。他認為吸毒是一種有害的行為，並表示將繼續宣揚反吸毒訊息。



朱楓導大西北奇觀 珍貴鏡頭數之不盡

【本報訊】朱楓導大西北奇觀，珍貴鏡頭數之不盡。他認為拍攝大西北奇觀是一種難得的體驗，並表示將繼續拍攝。

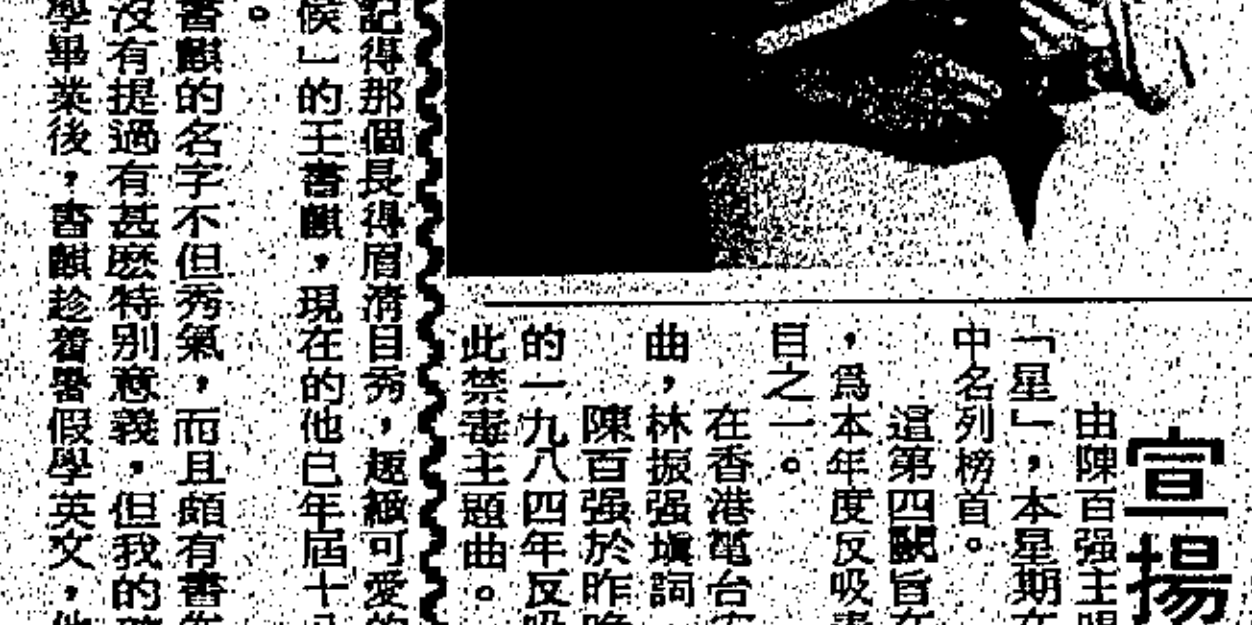
朱楓導大西北奇觀，珍貴鏡頭數之不盡。他認為拍攝大西北奇觀是一種難得的體驗，並表示將繼續拍攝。



麥德羅明年中約滿 目前外借拍錄影帶

【本報訊】麥德羅明年中約滿，目前外借拍錄影帶。他認為拍錄影帶是一種有趣的活動，並表示將繼續拍錄影帶。

麥德羅明年中約滿，目前外借拍錄影帶。他認為拍錄影帶是一種有趣的活動，並表示將繼續拍錄影帶。



亞洲電視播 灣仔區業餘歌賽

【本報訊】亞洲電視播灣仔區業餘歌賽。參賽者將在亞洲電視進行比賽。

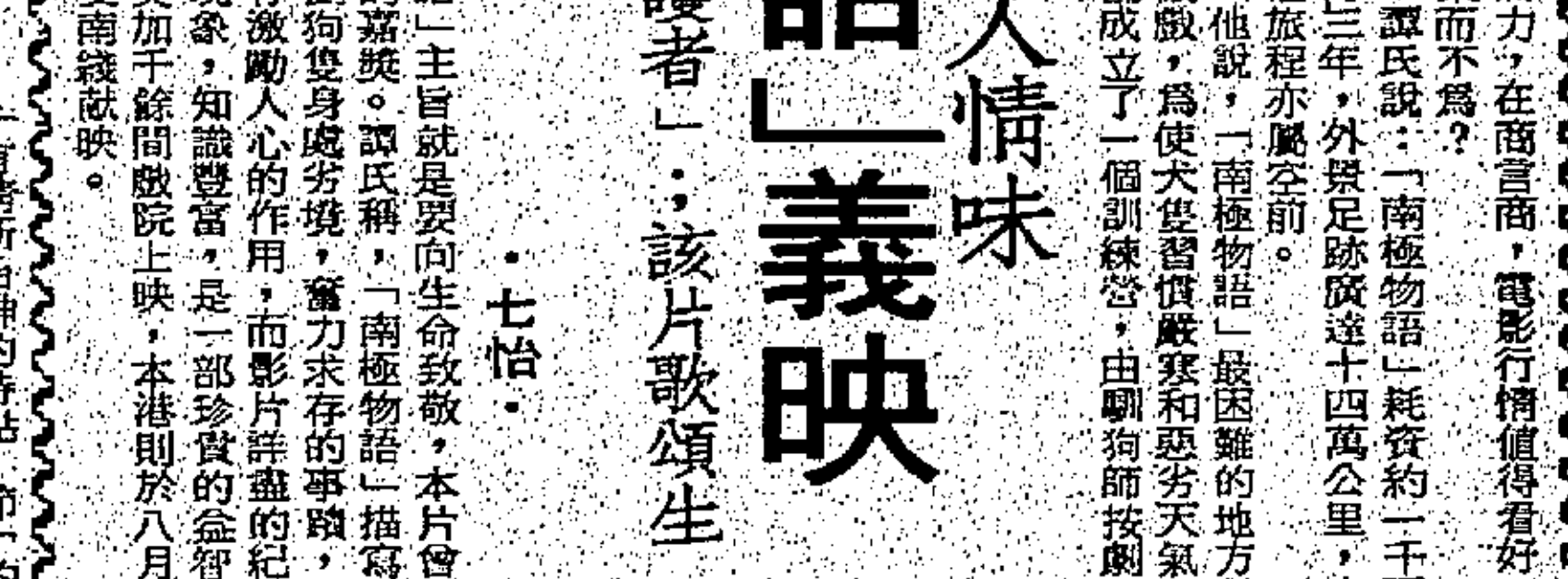
亞洲電視播灣仔區業餘歌賽。參賽者將在亞洲電視進行比賽。



李龍逝世 享年七十一歲

【本報訊】李龍逝世，享年七十一歲。他是一位著名的藝人，並表示將繼續努力。

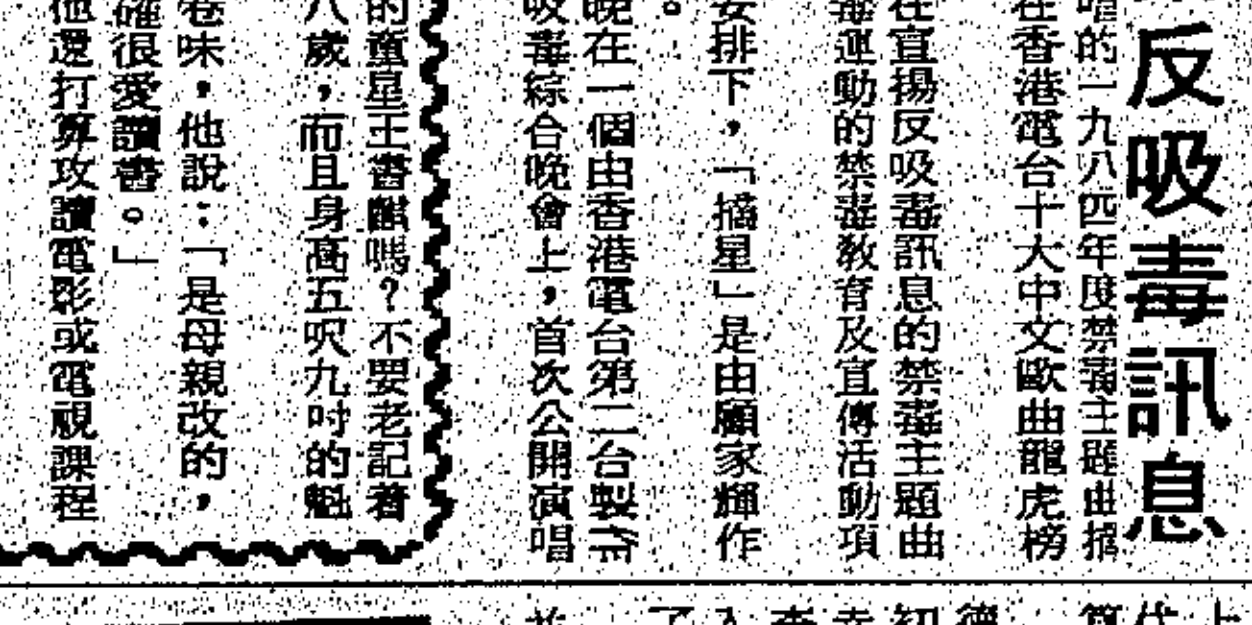
李龍逝世，享年七十一歲。他是一位著名的藝人，並表示將繼續努力。



胡慧中開來入廚 烹飪技術還可以

【本報訊】胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。

胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。



胡慧中開來入廚 烹飪技術還可以

【本報訊】胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。

胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。



胡慧中開來入廚 烹飪技術還可以

【本報訊】胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。

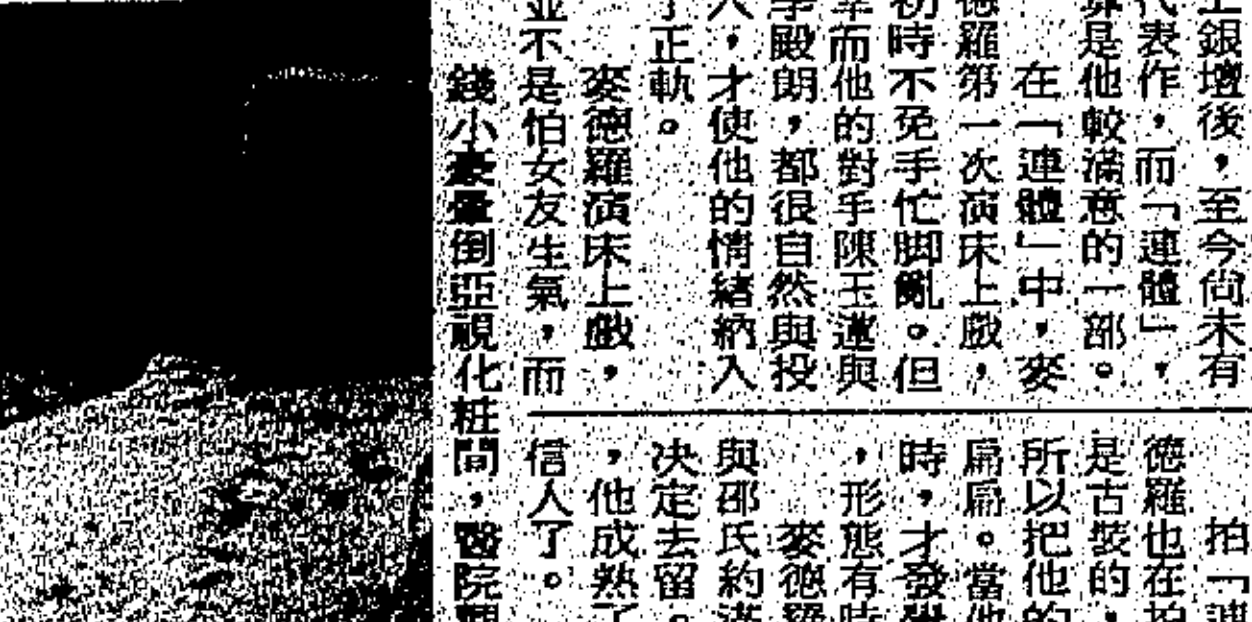
胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。



胡慧中開來入廚 烹飪技術還可以

【本報訊】胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。

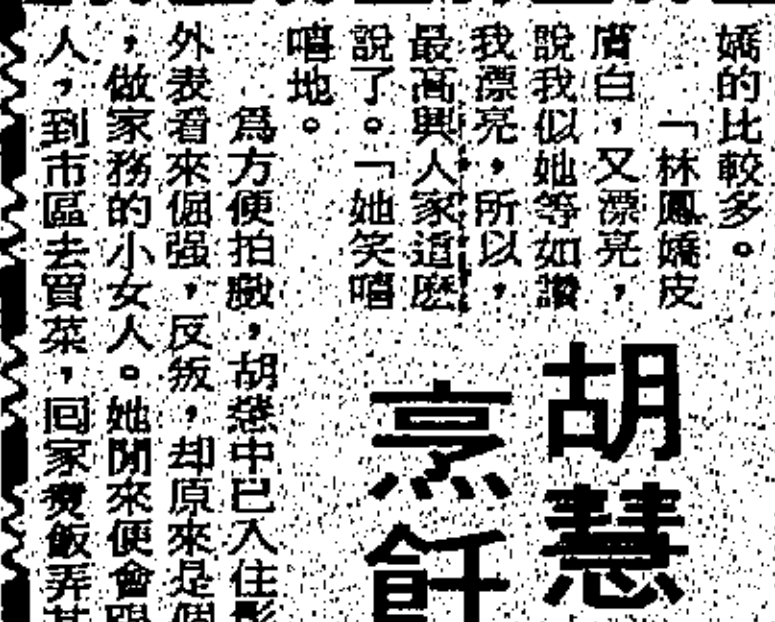
胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。



胡慧中開來入廚 烹飪技術還可以

【本報訊】胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。

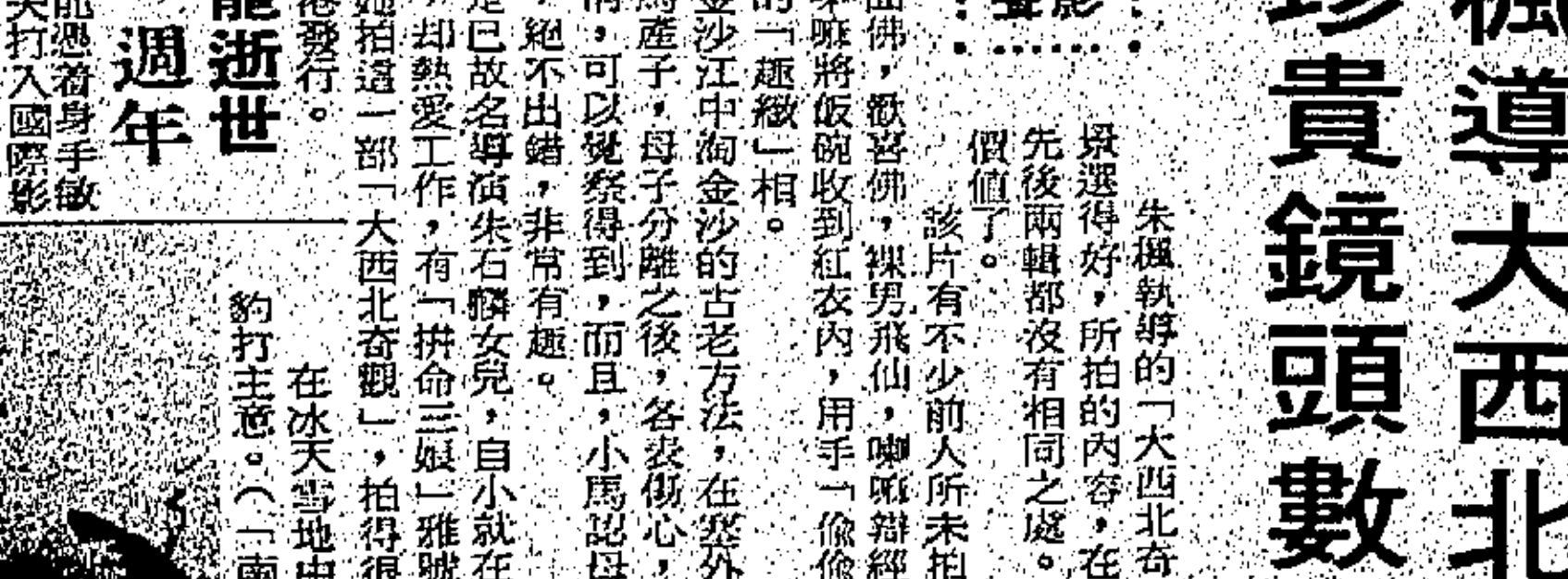
胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。



胡慧中開來入廚 烹飪技術還可以

【本報訊】胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。

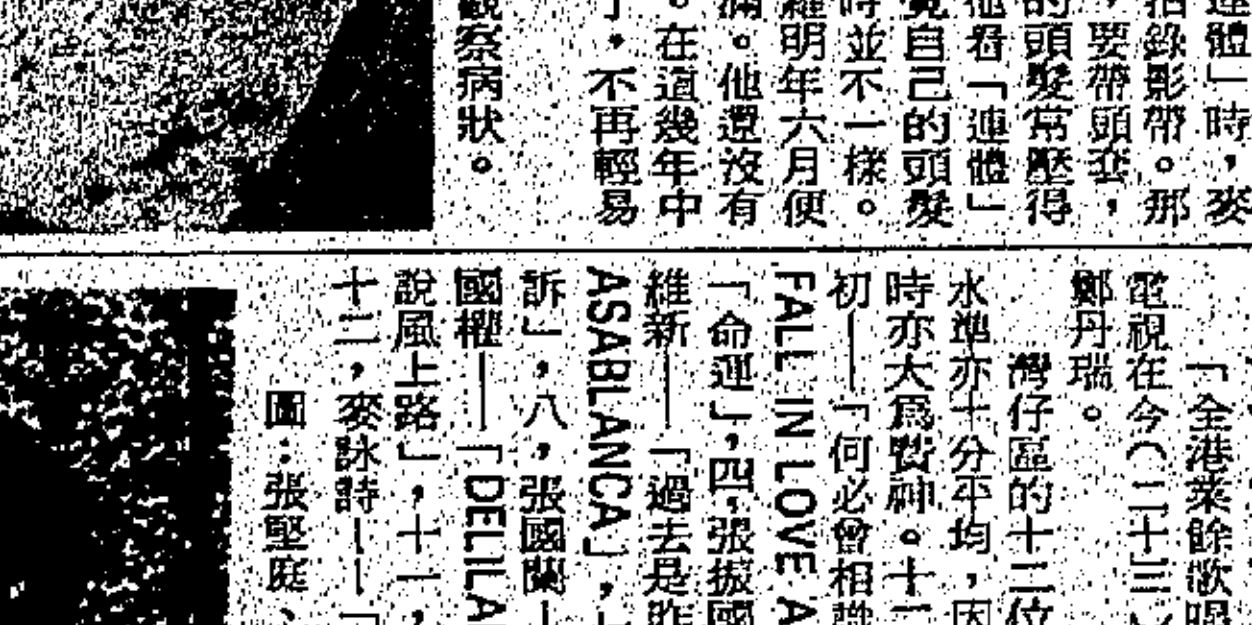
胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。



胡慧中開來入廚 烹飪技術還可以

【本報訊】胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。

胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。



胡慧中開來入廚 烹飪技術還可以

【本報訊】胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。

胡慧中開來入廚，烹飪技術還可以。她認為烹飪是一種有趣的活動，並表示將繼續學習。



胡慧中開來入廚 烹飪技術還可以

本港新聞

拘七男一女 准保釋候訊

【本報訊】警方昨晚在九龍新界區，拘捕七名男子及一名女子，涉嫌在該區一間工廠內，非法製造及販賣大量假貨。警方在該處搜獲大批假貨，包括名牌手錶、名牌皮包、名牌衣服等。被捕人士現被控以販賣贗品及非法製造等罪名，並獲准保釋候訊。

印度雪山派領袖 羅秋師殯禮榮哀

【本報訊】印度雪山派領袖羅秋師，於昨晚在九龍新界區殯禮。當晚有大批人士參加，場面莊嚴。羅秋師生前在宗教界及社會服務方面，均有卓越貢獻。其殯禮由該派領袖主持，並有僧侶誦經祈福。

愛民商場一店戶 夜盜竊去八千元

【本報訊】昨晚凌晨，愛民商場一間店戶遭人破門入內，盜走現金八千元。警方接報後，隨即展開調查，並在商場附近發現可疑蹤跡。目前，警方正全力追緝嫌犯，並呼籲目擊者提供線索。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動委員會日前舉行會議，彙報各項社區活動的進展情況。委員會表示，各項活動均按計劃進行，並獲得居民的積極響應。未來將繼續加強與居民的溝通，推動社區建設。

選業要訣講座

【本報訊】職業訓練局日前舉辦了一場選業要訣講座，吸引了眾多青少年參加。講座內容豐富，包括如何選擇職業、如何規劃未來等。專家建議青少年應根據自己的興趣和優勢，選擇適合的職業道路。

你我的少年營

【本報訊】香港青年協會日前舉辦了一項名為「你我的少年營」的活動，旨在加強青少年之間的交流與合作。活動內容包括團隊遊戲、小組討論等，旨在培養青少年的團隊精神和領導能力。

健康活力活動

【本報訊】香港青年協會日前舉辦了一項名為「健康活力活動」的比賽，旨在鼓勵青少年參與體育運動，增強體質。比賽內容包括田徑、球類運動等，吸引了眾多青少年參加。

坦言

傑出青年談香港繁榮因素

六十年代中期，香港的工業開始蓬勃發展，設計及建築行業亦隨之興起。當時，香港政府積極推行各項建設，為設計及建築行業提供了廣闊的發展空間。傑出青年認為，香港的繁榮與設計及建築行業的發展密不可分。

美術設計

梁鉅庭

設計是一個創意的過程，需要設計師具備豐富的想像力和創造力。在設計過程中，設計師需要不斷思考，不斷嘗試，直到找到最佳的設計方案。美術設計不僅僅是外觀的裝飾，更是對事物本質的深刻理解和表達。

設計

新環境

設計是創造新環境的藝術。在現代社會中，設計已經滲透到生活的方方面面，從建築設計到產品設計，從環境設計到時尚設計。設計不僅改變了我們的生活環境，也改變了我們的生活方式。

地產

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

樓房

每天收費
三寸半位(一格高)每段四十五元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

鹿苑

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下兩層每層由590餘元起
三層商舖每層425元起
兩層單位393呎十四萬餘元起
三房單位493呎十七萬餘元起
建築材料實惠，歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇，素獲好評
九龍尖沙咀東區德輔道中619號
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位，地盤假日照常辦公 電話：0-810292

威享大廈

大道中138號
高層地下，一二樓共16000呎
售2000萬租每呎12.5元
(最合酒樓夜總會百貨超級市場)
高層寫字樓1257呎租售
電話H252497 H226009洽

安福樓

九龍灣 偉業街
招租
由千餘呎至式萬餘呎
德福花園地鐵站對面 員工充裕
直通德輔道及海底隧道
交通便利 電梯六部 上落快捷
洽租處：本樓管理處或電 5-435244

美景新邨

新界粉嶺5173地段(龍鄉和福)
仍照原價低至八折出售
每層由十七萬餘元起
每單位面積393呎-523呎，即買即住
環境優美，交通方便，近巴士站，交通方便
電氣火車前往九龍只需十分鐘
優美材料有限公司
香港德輔道中107-111號永泰銀行1502室
電話：5-415029-20(24小時)
地盤設有示範單位，歡迎參觀，電話：0-922780(假日照常)

鋪位平租

深水埗順寧道
千呎至叁千餘呎
合各行各業大小任擇
已租政府處，超級市場，麵粉店，
牙醫，髮型屋，晒相連印等行業
恒盛：電話3-7281305
3-7288213

仁福大廈

薄扶林道第二街120-126號
一樓商業620呎售\$186,000 每呎300元
旺盛舖位604呎售\$453,000 每呎750元
地庫3,102呎售\$1,551,000 每呎500元
洽購處：
仁德置業有限公司
香港德輔道中120-126號
香港商業銀行大廈20樓A座
電話：5-447229 5-437753

廠房招租

長沙灣長順街19號
楊耀松第六工業大廈
土瓜灣日街15號
順豐工業大廈
由2500呎至8400呎招租
洽租處：5-438960洽

旺角中心

全新高級寫字樓地鐵站中層大廈連1433呎
旺角中僑
新裝修同層寫字樓地鐵站中層1500呎
每呎500元起 電話：0-450383洽

地下廠吉售

葵涌地鐵站對面大連排道150號
建築面積6500呎另大車位一個
請電 5-445171大業公司洽

跑馬地黃泥涌出售

1138呎全馬場景三面單邊向南
二廳三房售七十七萬
電 8255426恒生信託

官塘廠房平售

偉業街廠房約六千呎平售72萬
電 K-421371葉洽

中環寫字樓招租

皇后大道中79號萬興商業大廈20字樓全層
實用逾千呎獨立冷氣連裝修廉租千五百元
適合財務股票保險診所出入口律師及會計師樓等 H-240455

內華達·雷諾賭城 幼稚園 徵求合作

適合教師、護士界人士參與
業主現留香港方便接洽
請電 3-843595 梁接洽
3-843503

安勁工業大廈

元朗橫洲宏業東街
地下831-993呎樓上1341-3034呎
租 每呎\$2.00起 電話：0-622971

本報內容·包羅萬有

本報讀者·購買力強
• 本欄廣告 •
• 費廉效大 •

華僑日報廣告服務處

本報廣告部設於本報內，為僑胞提供各項廣告服務。本報廣告部設於本報內，為僑胞提供各項廣告服務。本報廣告部設於本報內，為僑胞提供各項廣告服務。

百萬行商業大廈

荃灣青山道189號
(荃灣地鐵站對面)
由599至1,884呎
特平 每呎\$480.00起
電：5-448711

金都商場

旺角彌敦道745-747號
• 體育用品及運動服裝
• 微型電腦遊戲機
• 電器及音響器材
面積600至1430平方呎
租務代理：Vigers 5-243101

商業樓宇

軒尼詩道423·425號
一、二、三樓
共約5500呎
月租13,000 (免租6個月)
電：5-448711

本報內容·包羅萬有

本報讀者·購買力強
• 本欄廣告 •
• 費廉效大 •

照顧經濟困難學生

教署設減免費學位

資助私立受助按位津貼校高中生可申請
學校須於規定期限將文件送資助計劃組

資助計劃之有關事宜，中學資助則例及特殊資助則例所規定之補助款並無異，均與普通學校之學生人數有關。雖然個別學校給予額外免費資助如須超出額定額者，校司預先呈請申請，但按現行之補助學費計劃分發委員會批准後，由於學校給予學生免費資助會較過半，大部份學校均保持現狀之總額不變，故該委員會決定，凡申請額外免費學額申請，拒絕接受者之申請，以確保只有真正經濟困難之學生之申請，故正校務應因申請方獲悉。

學校司知悉真正經濟困難之個案後，即予獲發免費之學生減除百分之比例之學費，即：一、資助學費之三分之一；二、資助學費之三分之一；三、資助學費之三分之一；四、資助學費之三分之一。

核數組及學費負荷行，為避免產生任何誤會，人員會對其學額申請上之資料行核對，及證明其資料正確無誤，並於需要時可要校呈交中單，以供查閱之用。

凡不獲減免學費分率則無須之學費，教務組予考慮提供捐款。(水)

資助計劃之有關事宜，中學資助則例及特殊資助則例所規定之補助款並無異，均與普通學校之學生人數有關。雖然個別學校給予額外免費資助如須超出額定額者，校司預先呈請申請，但按現行之補助學費計劃分發委員會批准後，由於學校給予學生免費資助會較過半，大部份學校均保持現狀之總額不變，故該委員會決定，凡申請額外免費學額申請，拒絕接受者之申請，以確保只有真正經濟困難之學生之申請，故正校務應因申請方獲悉。

學校司知悉真正經濟困難之個案後，即予獲發免費之學生減除百分之比例之學費，即：一、資助學費之三分之一；二、資助學費之三分之一；三、資助學費之三分之一；四、資助學費之三分之一。

核數組及學費負荷行，為避免產生任何誤會，人員會對其學額申請上之資料行核對，及證明其資料正確無誤，並於需要時可要校呈交中單，以供查閱之用。

凡不獲減免學費分率則無須之學費，教務組予考慮提供捐款。(水)

中五生升學就業名問題 學友社設輔導服務指南

[illegible]

**八四暑期國語課程
即起接受報名入學**

華僑日報私校聯合會香港普通話研習社及港普通話教學中心合辦 加強學生口語表達力 訓練思考分析綜合及表達等方面


華僑日報、香港私立學校聯合會、香港普通話研習社及香港普通話教統會等中心，為響應「華僑日報救災助學運動」，特聯合主辦「一九八四年暑期普通話研習課程」。

華僑日報救災助學運動特別暑期普通話課程，由七月十六日至廿三日止，共開十二班，每班上課一小時，上課地點在旺角彌敦道八八號利奧商業大廈十二樓A區，學費只收一百五十元（包括餐食）。

課程特點：(一)整班上課，小組輔導。課上配合口授、聽錄音、唱英文歌、

好學第七

內 外 篇 所 著



有些女教師在小學
低年級教了十多年，
一旦校方要她們轉
教高年級，便會驚慌失
措，怕自己教不來。因
為這十多年來，她們
的知識才藝屢比，一些

市民對教育問題十分關注

吳秋霖

不但留在那裏，而且使科技科目的教師要不停地補充內容。但對文科歷史的老師，也應如此。即使是教國文歷史的老師，也應不斷充實自己，兒童社會知識等，各方面，不勝數於自己，才不會被指為守舊、故步自封的落後者。

其實不斷學習，多讀點書，不但有助於教學，更會使人生活活潑，精神飽滿，高尚健康，連氣血也會得非凡，好處實在太多方面的。(該教師的意見書)

中學及社區中心訂約
該社登記打開，信件與內附郵票及同鄉團體開辦兩字號，信封而並請註明地址，以便寄回。地址：九龍沙灣三號友誼熱線四十四號收，查詢可電三八二五二一。

見習領袖訓練班

香港童軍總會港島區
定於九月間繼續舉
行領袖訓練班，歡
迎十歲以上之在職或
業輔導專欄

就學男女青年參加。該
訓練班內容包括領導才
能、軍軍技能、露營及遊
藝、遠足訓練、水上活動

的準備功夫

中大啟者頁士 劉鳳亭

生預科資料，例如本校去年收五C以上者，是最好辦法，不如當機立斷，為升學找尋資料。

校內校外預科生的要求比去年高呢？這也是常情。我能取得五C以上的成績嗎？

我找附近區域一帶的學校，預先翻查他們去年的中五成績，是港大預科中大班？是英文科、理科都讀甚麼？這些資料，可到教育局（希慎道利南中心）或是新編書（UP-DATED）各書局，或看到其他志願團體（如青年協會、酒會）之資料中心抄取類似資料。中五，那就抄錄接近；只有這部份，當放榜單，中五，環境學校比較熟悉，找學校也比較快。

多少資料？假如你心目中收生標準是三C，學校也抄在內，因為，可能你成績並不如理想出望外，就不成問題啦！

學中三考生
派資助學位
二派工業學院及工業中學

評核試一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

選理科
業藥學
文書院
九龍聖
平三號
十六
四十六

中三之優質學生，先後參加加倫區舉辦「旺角與我」論文比賽，及香港教師會「道德教育」全港論文比賽榮獲優異獎，且有等學堂生更能操流利英語，表演「英詩朗誦」等技巧。

該校現正繼續舉辦中一二一至中三英文科補習班，免費提供低年級學生自由參加，加強輔導，使有更多良好之學習機會。報名者請向



瑪利亞書院預科學校招生

本校港九共有正分校五間，標準課室達百餘個。設有理科實驗室，電腦室，學生溫習室等。
 課程編製、教學進度、學生習作、學生成績，全部嚴格管理，為本港最具規模之專門預科書院。

青山道正校



九龍深水埗青山道
339-345號(振發街口)
電話: 3-619809 / 3-611819

元洲街女校



九龍元洲街231-237號
(金慶酒樓對面)
電話: 3-861365 / 3-866771

青山道分教處



九龍深水埗青山道
25-35號(嘉福酒樓對面)
電話: 3-615147-9 (三線)

香港北角分校



香港北角英皇道
335-341號恒生銀行大廈
電話: 5-668515-8 (四線)

紅磡分教處



九龍紅磡漆咸道
272-274號(蘇海街口)
電話: 3-330271-4 (四線)

**加拿大
直屬預科書院**



68 Daisy Avenue,
Etobicoke, Toronto,
Canada.

簡介

- 本校為全港創制之專門預科書院，一向致力提高學生之成績，不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備以適應新課程，又全力搜羅各科優質價值之參考資料，令同學爭取得最佳成績。
- 本校對師資要求極高，全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教，只教其在大學之主修科，並自設初級中學，以便教師兼集中精研預科班。
- 本校學風態度認真，本年度A.L.及H.L.試成績遠超去年。

(一) 招收班級及課程: (上午班、下午班及夜校) 全部冷氣設備

港大班 H.K.U. (F.6/F.7)	中大班 C.U.H.K.	英國大學預科班 G.C.E. (LU/AEB) (Subjects For Both 'A' & 'O' Levels)			中六預備班 (過F.5讀生修)	
Arts Class (choose 5 subjects) Use of English Chinese Language Chinese History History Geography /Economics /Psychology Commercial Class Use of English Economics Accounting Business Studies Pure Mathematics	Science Class A Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Applied Maths.	Arts Class English Chinese Chinese History History Mathematics Geography Economics	Engineering Class Physics Pure Mathematics Applied Maths. English Drawing English Language	Building Class Building Construction Surveying Pure Mathematics Physics English Language	Business Class Economics Accounting Business Studies Business Finance English Language	Arts Class English Chinese Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography
Science Class B Use of English Physics Chemistry Biology Pure Mathematics	Science Class English Chinese Mathematics Higher Maths. Physics Chemistry Biology	Electronics Class Physics Electronics Pure Mathematics Applied Maths. English Language	Pure Science Class Physics Pure Mathematics Chemistry Biology English Language	Commercial Class Accounting Economics Business Finance Commercial Maths. English Language	Science Class English Chinese Mathematics Additional Maths. Physics Chemistry Biology	
Social Science Class Use of English Sociology Psychology Economics Business Studies	Commercial Class English Chinese Mathematics Economics Accounting Business Studies	Computer Class Physics Pure Mathematics Applied Maths. Computing Studies English Language	Design Class Art & Crafts Painting Photography Design English Language	Management Class Economics Business Studies Business Finance Govt. & Politics English Language	Commercial Class English Chinese Mathematics Economics Accounting Commerce	

(二) 報名日期: 由即日起，額滿即止。本校印備「預科手冊」，介紹本校預科課程及申請入學資格，免費取閱，電索即寄。


(三) 本校加拿大直屬預科書院: 本校加拿大之「瑪利亞預科書院」現正積極招收港澳及東南亞學生。凡在加拿大「瑪利亞預科書院」十三班畢業者，可以免試直升加拿大大學。

(四) 深水埗元洲街女校開設F.4、理、商科及秘書班，招收日校女生。

(五) 紅磡分教處開設電腦訓練中心，招收日夜校電腦班男女生。本校與英國電腦學會會員。

(六) 辦公時間: 星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分。

(油蔴地)

 **天主教聖雲仙夜書院**

【全校課室冷氣設備】

① 英專部：字母班至 F.5 (會考班)

② 英中部：F.1至 F.5 (文理、商會考班)

③ 學能試補習班 (小五、小六)

開課日期：八月三日

報名時間：每日下午六時十五分至九時半

地址：油蔴地彌敦道483—485 A至二六六 (近教煙酒樓)

電話：三三八八六九二或三三八五三〇或五七四一

地電附：①本校之教師皆為港大、中大畢業生及有多年教學經驗之教員，並設及教材甚為充裕

②英專部特別設有拼音教授課程，使學生能收到最快最有效之英文學習效果

 聖迎利亞預科書院 招生					
HKAL Form 7 選科特別班 Use of English English Literature History Geography Chinese History Chinese Language & Literature Economics		中五重讀班 — 文理商各科 GCE "O" Level 選修班 — 文理科各科 GCE "A" Level 選修班 — 文理科各科 HKHL 中大預科選修班 — 文理商各科		專業文憑及證書班 電腦專業課程 銀行專業課程 會計專業課程 公司秘書實務專業課程 管理學專業課程 中級商業學專業課程 中級簿記專業課程	
				商業選修課程 經濟學 中級簿記 公司秘書實務 工商管理 商業數學 商用電腦 商業英文	

班級


特異

報名

校址

資格符合之學生將獲保證參加一九九五年之 HKAL、HKHL、GCE AEB 全日、HKCEE、LECS、國際中學畢業考試、中四至中六、中七、中八、中九、中十、中十一、中十二、中十三、中十四、中十五、中十六、中十七、中十八、中十九、中二十、中二十一、中二十二、中二十三、中二十四、中二十五、中二十六、中二十七、中二十八、中二十九、中三十、中三十一、中三十二、中三十三、中三十四、中三十五、中三十六、中三十七、中三十八、中三十九、中四十、中四十一、中四十二、中四十三、中四十四、中四十五、中四十六、中四十七、中四十八、中四十九、中五十、中五十一、中五十二、中五十三、中五十四、中五十五、中五十六、中五十七、中五十八、中五十九、中六十、中六十一、中六十二、中六十三、中六十四、中六十五、中六十六、中六十七、中六十八、中六十九、中七十、中七十一、中七十二、中七十三、中七十四、中七十五、中七十六、中七十七、中七十八、中七十九、中八十、中八十一、中八十二、中八十三、中八十四、中八十五、中八十六、中八十七、中八十八、中八十九、中九十、中九十一、中九十二、中九十三、中九十四、中九十五、中九十六、中九十七、中九十八、中九十九、中一百。

ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL
聖瑪加利女子英文夜校
英文專修暨夜中學八月份新學期招生
英專初學英文字母班至會考班、英文夜中學中一至中五會考班。
(全校冷氣設備)
師資優良、教學認真、精編講義授課、歷屆會考成績良好。
即日起夜校辦公時間內接受辦理。 開學日期：八月六日。
(一) 九龍城太子道348-352號。 電話：(3)83252 822003
(二) 深水埗荔枝角道99-101號。 電話：(3)966675
(三) 南葵興芳道204-208號(葵芳運動場對面)。 電話：0-256138


瑪利亞女書院
 九龍街231-233號(即金慶酒樓對面)
 (冷氣) 電話: 3-861365, 3-868771
 (設備) 地盤長沙科站上廠人廈出口轉右
一九八四—八五年度招生通告
F.1 F.3: 凡獲政府派位而欲轉校者均可憑學生証辦理入學手續，學費全免。凡中三學生均參加評核試。
F.4 F.5: (一) 上午午班及 F.5 重讀班)
文科班: 英文、中文、數學、中國史、文學、西史、地理、生物/經濟。
理科班: 英文、中文、數學、附加數、物理、化學、生物。
商科班: 英文、中文、數學、經濟、會計、商業、打字。
商業設計班: 英文、中文、數學、會計、商業、打字、美術設計。
秘書班: 英文、中文、會計、商業、速記、打字、寫字樓實務、秘書職責。
F.6: 本校為 Pre-UEC 及 UEC 之初、中、高級公開考試中心，本校學生均可參試。中五學生均保證參加英文中學會考。
F.7: 凡會參加會考之學生均可憑成績報讀適合之班級。本校設有留學班、中大預備班、倫大班、中大預科班、港大預科班及秘書全科班。
F.8: 修讀完畢各生均可參加各公開考試。

PRINCETON COLLEGE

崇理英文中學

招收84—85年度男女新生

班級：F.1—F.3 依位生如轉來本校就讀，可代辦免費手續。

F.4—F.5 分文、理、商科班，並設有電腦科目，F.5商科學生除報考中學會考外，並可報考 L.C.C. & I 及 PITMAN 等考試。

F.6 分文、理、商科班，可報考中大入學試，G.C.E., L.C.C. & I. 及 PITMAN 等考試。

報名手續：請攜帶學歷證件，成績表，出世紙或身份証，兩位，相片二張，報名費五元，前來辦理。凡持有同等學歷證件者，可免筆試。

獎助學金：本校設有獎助學金供 F.5 學生申請；凡學生在中二至該級考取資助中四學位，而操行良好者，最高可申請減至津校收費。

校址：九龍慈雲山鳳凰新邨鳳凰街九號
(從黃大仙地鐵站只需步行五分鐘) (自置標準校舍)

電話：3-270102 3-271647



本校聘請
本科技師

班級：(1)E.C.(中) (2)E.C.(中三)
(3)F.C.(中四) (4)E.C.(中五)可選修文、理、商組，並可選修電腦課程。

(1)中大預科班：
台大預科班；E.C.(中五)畢業可申請入學，保證直升台灣各大學及代辦中學會考。

校址：元朗擊邊路1號(就頭發樓)
葵青青山道157號(美泰樓側)

本校特點：
(1)自設宿舍，全部單室，每間約一百一十元至一千五百元。
(2)該校設有志願者當值可申請。

校監：區瑞章

!急之務當是資投備設業工

嚴的掣困題問途前是則來後，响影鎖連漲上式字數文天產地房與熱狂機按融金是初最，長年六有已今這後落的資投備設業工港香

。了及不來怕恐也救挽要，延拖稍如，應可愈來愈是說可勢情的化鈍資投。象現降下織交的成形本資業事共公與業企營私致導慮憂重

[illegible][illegible][illegible]

施政商業化非上策

[illegible]

而受到影響。

根據統計局發表一九八四年五月之按月份及月份累計調查結果，大部份行業報告指出上月份比較沒有獲利或微增加，然而，統計局所屬製業方面的訂單則有減少。

大多數通商行業的人數均有增加，計有：製品、金屬製品及電機電子製品製造業。就業主要是由於於五月臨時假期期工所致。

另外，紡織業的就業人數則微告減少，業則無變動。

服務行業方面，就業人數增加，一月份比較增加百分之二點五。

建築行業中有一些擴展開工，新建築工程各項服務收費增加。

施政商業

端視週內美電走向

前減息的條件還未成
去週銀行公會維
去週銀行公會維

[illegible]

括製造業中一百家規模最大的機構和建築業，行業內五十家規模最廣的機構。選擇這些機構，一九八三年七月僱用人數為準則。

發言人說，由於這項調查並非根據法律規定，因此有關數據調查結果未必反映現狀，但亦會有關稅務政策的走向提供線索。統計數字表指出，今年五月份製造業的僱員仍維持在四點七五萬的高水平。其中外來，業為五點二萬個，四個（衣袋袋）為五點一萬，製造業為四點二萬，金屬業為四點一萬。

而止

非上策

「被鴨鴨」，但也更加不希望它「民則做了小魚」。

方面的市場，加元該公司。

輸，該局已通過由明年一月一日開始，增加租用。

額

府

量

都

經

或

究

各

疑

服

點低新創價糖際國

影|一|亦|糖|香
响|定|受|市|港

[illegible][illegible][illegible]

貨值增長率創新高紀錄

[illegible][illegible][illegible][illegible]

酒店業前景頗樂觀

華僑經濟

吸引遊客的重要因素。

本港酒店業去年以來，表現一直頗佳。其是過去九月份更甚，如果十至十二月份的能保持去年同期的水準，則今年酒店業的成績將會較去年進步不少。

本港酒店租去在去年十月及十一月分別計平均百分九十八及九五五的租客，而去年九月的租客亦達百分之八十三。今年一月至五月共計，但较去年同期升四萬四千個單位，分佔四百四十、廿二、三月份開客八旅遊者中，他來訪人數雖然不及七月份多，但已略為平衡。

邵善發說，由於香港增加美籍旅遊團勢，主要是經濟復甦強勁所致，尤其是美國對港旅遊開放，使香港對遊客的吸引力增大。今年首月美國遊客到港大增近三成，足以反映開放政策，促進港赴美國觀光，並刺激港外來散生意及服務業的人數大增，亦是香港旅遊業大得。

他表示，今年一至五月間在港平均逗留三天六晚，較去年同期少一兩晚，去年平均每晚一晚六晚即係十七點鐘，去年四月至七月間則約二十四小時。

西方國家，前年遊覽客共十六萬六千六百次，較三年前增加十三萬二千人次，同期加十三萬人，增幅為百分之三十。歐戰後，除西德來港旅客有佳表現外，其他歐洲各港遊客均呈下降趨勢。

澳洲及紐西蘭依然維持穩定的增長幅度，首月來訪遊客為十一萬三千人次，較去年同期一千四百八十人

增加，到時是否仍將亦令人關注。去年十二月間有一客別至，除了港之外，當時來港遊覽者，表演及經港往大陸開展的國土大陸間主要因素。從目前情況來看，港元

銀

港

香港政府統計處
**實質工資
首見回升**

善改可活生民市味意
。變轉好個一是這，

本港由於
烈，使市民
直下降，即
消費物價上
降低，令到
使消費能力
售價增加至
加，顯出市
最近港
三月份工資
業的工資收
算或以減物
算均比去年
幣工資上升
實質工資上

統計指出：去年四、五月份的整體進口貨指數是一七，比一九九三年三月增加百分之八點二。分業比較，製造業及運輸業的進口指數，一九九四年三月比一九九三年三月各增加了百分之三點六。批發零售、出入口、酒樓與酒店業則增加百分之三點二。商業服務增加百分之五點三。個人服務及餐飲業則增加百分之六點一。整體出口增加百分之四點四。如與一九九三年三月相比，則製造業的表面貨物增加百分之八點六，批發零售、出入口、酒樓及店業增加百分之六點九，運輸服務增加百分之十點一。商業服務及個人服務增加百分之七點九。整體出口增加百分之八點三。

至於一九九四年的整體貿易工資指數計為九十七，比一九九三年十二月增加百分之三點一，比一九九三年三月降百分之〇點六。分業來看，一九九四年四月的貿易工資，製造業增加百分之二點二，批發零售、出入口、酒樓及商業服務增加百分之七點二，運輸服務與個人服務的一九四四年月比較，運輸服務的實質工資增加百分之三點三，製造業無增減，批發零售、出入口、酒樓與酒店業一百零一分之一，商業服務下降百分之〇點九，個人服務下降百分之二點一。整體計算下年工資的百分之〇點七。

實質工資收入增加可使市民生活改善這是「個好的轉變。」(李永宗)

銷路良好轉旺，因首四個月賺入海幣四百萬元，較去年同期增加百分之二十。美西國輸出的貨品，現在輸出到日本的運往日本，雖然去年海外訂單減少，但很多產品廠上已預早計劃生產，按後兩個多月至三、四月後生產才放，然後接往日本。九月後注入的貿易量大，除非有特別刺激外，大抵會維持穩定，甚至於交齊，第四學期內，復將多造一些存貨。

◀析分濟經週一港本▶

同業 拆息 回落 及其

[illegible]

歐洲。第三，業國。但法國和法郎是吾人因此非出于本如何？早店租住寓二，較主八十三萬提升百分之八十四的百分之

一、實質利率。這是日本實質利率，即西德的實質利率，如從日本的身問題。倘定值得繼續深高達百分之九，本年同期的百分九，九個百分點，今分十點八。今分的租住率爲百分之四，比去年同百分之十九萬五個

[illegible]

高級電腦市場

競日激

[illegible]

八、五

月的收益實爲

大埔東分行之 5:0917028
 興隆分行之 5:8936573
 龍山分行之 5:7002669
 北角分行之 5:7003737
 葵青東分行之 5:670461
 葵青西分行之 5:6813516
 西貢分行之 5:6821439
 西貢分行之 5:479148
 香港總行之 5:338231
 新界分行之 5:4402654
 新界分行之 5:200121
 葵青東分行之 5:4931387
 葵青西分行之 5:4912401
 葵青東分行之 5:6821439
 葵青西分行之 5:259331
 葵青東分行之 5:259331
 葵青西分行之 5:213121

<h2 style="text-align: center;">獲多利有限公司</h2> <p style="text-align: center;">香港上海滙豐銀行全資附屬 港幣五十萬元或相等之外幣存存款</p>			
期限	港幣利率	美金利率	期限
廿四小時通知	16.000%	10.5000%	三個月
一星期	16.000%	11.1250%	六個月
兩星期	16.000%	11.1250%	一年
一個月	16.000%	11.2500%	兩年
二個月	16.000%	11.5000%	五年

歡迎查詢其他主要外幣存
各辦事處同時提供其他集團成員

中區辦事處

港島辦事處

九龍辦事處

香港夏愨道和記大廈七樓

中環干諾道中歐陸貿易中心八樓

彌敦道688號旺角中心第一座十樓

昨日獲多利同業利率

公司

機構

率行情

港幣利率	美金利率
15.500%	11.7500%
14.500%	12.3125%
14.000%	12.7500%
13.000%	12.7500%
13.000%	12.7500%

利率

放利率行情

電話：5-213166

電話：5-231017

電話：3-917888



廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務遍全球

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

<p>西區分行 5-496321</p> <p>聖尼地城分行 5-8188185</p> <p>香港分行 5-538139</p> <p>新嘉坡分行 5-681141</p> <p>網羅灣分行 5-776072</p> <p>菲律賓分行 5-9833498</p> <p>大馬路分行 5-805358</p> <p>元朗分行 5-954167</p> <p>油麻地分行 5-944215</p> <p>海濱大廈分行 3-320593</p> <p>東急分行 3-663371</p> <p>3-679520</p>	<p>紅磡分行 3-633301</p> <p>士瓜灣分行 3-642313</p> <p>九龍城分行 3-825666</p> <p>新蒲崗分行 3-232889</p> <p>曉倫協和街分行 3-894211</p> <p>觀塘偉業街分行 3-422556</p> <p>葵青 0-247121</p> <p>葵灣分行 0-444108</p> <p>元朗分行 0-754183</p> <p>大連排道分行 0-971202</p> <p>青山道分行 3-785279</p> <p>好時中心分行 3-683251</p>
---	---

總分行均代辦本行全資附屬機構
廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行	皇后大道中	161號	5-435111
中區分行	皇后大道中	228號	5-260331
金鐘區分行	干諾道中	128號	5-444421
西區分行	德輔道中	139-141號	5-488-18
灣仔分行	軒尼詩道	333-335號	5-739331
北角分行	英皇道	431號	5-616108
筲箕灣分行	寶雲東大街	141號	5-696223
葵芳分行	興華街	451-516號	5-573131
油蔴地分行	彌敦道	507號	3-841540
旺角分行	旺角道	38-44號	3-910633
大角咀分行	通州街	51-67號	3-910673
深水埗分行	康沙路	57號	3-802244
新蒲崗分行	康強街	51號	3-270111
觀塘分行	輔仁街	22號	3-424111
葵涌分行	葵興路	100號	0-292414
元朗分行	元朗青山道	62號	0-750437

永亨服務好，萬事永亨通



香港商業銀行有限公司

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

(一九五四年創立)

總行 香港德輔道中120號

西貢分行 文咸西街68號

區區分行 海防寶街16號

新加坡分行 萊佛士街89號

檳城分行 哥里門街155號

石叻總分行 亞里士大馬路499號英新樓

九龍分行 彌敦道711-713號

九龍城分行 街前道15號

新加坡分行 彩虹邨66-68號

曼谷分行 瑪納連道37號紅鶴商業中心

光頭分行 元朗錦昌路5號富好大廈

香港分行 干諾道中185-187號

電話：5-419222

5-4955131

5-8183330

5-8914171

5-685143

5-8161148

3-9602338

3-820148

3-2651238

3-6392193

0-794285

0-404191

辦理一切銀行業務 代理通匯全球

香港商業財務有限公司

香港商業銀行 (海外)有限公司

香港商業銀行 (信託)有限公司

香港商業銀行 (代理)有限公司

百貨生意轉見活躍

連日天氣酷熱，適逢暑假開始，使夏貨生意轉見活躍，但由於初市開張，近來業務轉好，已有一「時近黃昏」之感，部份百貨公司已急不及待地採取減價政策。

百貨公司生意，近來已見轉好，但由於初市開張，近來業務轉好，已有一「時近黃昏」之感，部份百貨公司已急不及待地採取減價政策。

百貨公司生意，近來已見轉好，但由於初市開張，近來業務轉好，已有一「時近黃昏」之感，部份百貨公司已急不及待地採取減價政策。

新油源不斷發現和開採 價格決定未來產量

過去油價上升，刺激了產量，未來油價亦將不繼因產而提。油價組織已不能斷斷續續。

過去油價上升，刺激了產量，未來油價亦將不繼因產而提。油價組織已不能斷斷續續。

過去油價上升，刺激了產量，未來油價亦將不繼因產而提。油價組織已不能斷斷續續。

多織協定劃資濟富 發展國家聯合對抗

該協定實是保護主義，使富國紡織業生產力提高，得以維持世界。

該協定實是保護主義，使富國紡織業生產力提高，得以維持世界。

該協定實是保護主義，使富國紡織業生產力提高，得以維持世界。

上議會東結剛在 織組國產油石 量產制控續繼

織組國產油石 量產制控續繼

織組國產油石 量產制控續繼

織組國產油石 量產制控續繼

華僑文化 真是機緣巧合，絕非拉雜成軍

一批青年志同道合 中樂會中各獻所長

一批青年志同道合 中樂會中各獻所長

一批青年志同道合 中樂會中各獻所長

香港舞團排演「蛻變」 借用昆蟲帶出哲理

配波斯音樂增神秘

配波斯音樂增神秘

配波斯音樂增神秘

天主教會電話服務 去年個案近二千二宗

信字銀行 減低利息

信字銀行 減低利息

信字銀行 減低利息

太虛大師弘法華林寺

太虛大師弘法華林寺

太虛大師弘法華林寺

太虛大師弘法華林寺

角聲唱團九月 演唱台灣民歌

角聲唱團九月 演唱台灣民歌

角聲唱團九月 演唱台灣民歌

張雲倫畫展 華僑鼎力支持

張雲倫畫展 華僑鼎力支持

張雲倫畫展 華僑鼎力支持

哈萊基中學 代售中學教科書

哈萊基中學 代售中學教科書

哈萊基中學 代售中學教科書

香港第一台 香港第二台 香港第三台

香港第一台 香港第二台 香港第三台

香港第一台 香港第二台 香港第三台

今樂府

今樂府

今樂府

華僑經濟

中東煉油廠將進軍世界市場

【本報訊】中東煉油廠，即將進軍世界市場，此舉將使世界石油市場，發生重大變化。據悉，該廠已與世界各國，達成多項協議，將以低廉價格，供應石油。此舉將使世界石油市場，發生重大變化。據悉，該廠已與世界各國，達成多項協議，將以低廉價格，供應石油。此舉將使世界石油市場，發生重大變化。據悉，該廠已與世界各國，達成多項協議，將以低廉價格，供應石油。

音樂週刊

香港管弦樂團十週年紀念樂季

五位指揮家廿三位知名音樂家演出
廿八位著名的中外音樂家將於本年十月至明年六月期間，與香港管弦樂團在港演出，演出十六套節目共三十四場。



香港管弦樂團，自一九五四年成立以來，已歷十週年。在過去十年中，該團在音樂藝術上，取得了長足的進步。此次十週年紀念樂季，將由五位指揮家，分別指揮廿三位知名音樂家演出。演出十六套節目，共三十四場。



葉氏兒童合唱團，將於近日訪問香港，演出多場音樂會。

葉氏兒童合唱團 訪港演出

【本報訊】由葉氏兄弟創辦的葉氏兒童合唱團，將於近日訪問香港，演出多場音樂會。該團成員，均為來自世界各地的兒童，他們在音樂方面，具有極高的造詣。此次來港演出，將為香港觀眾，帶來精彩的音樂表演。

女指揮家黃曉飛

【本報訊】女指揮家黃曉飛，將於近日在香港演出。黃氏在音樂方面，具有豐富的經驗，曾多次指揮大型音樂會。此次來港演出，將為香港觀眾，帶來精彩的音樂表演。

國際兒童合唱及演藝協會 將在港開第二屆會員大會

【本報訊】國際兒童合唱及演藝協會，將於近日在香港開第二屆會員大會。此次大會，將由該會主席主持，並邀請多位知名人士，共同商討協會的發展。大會期間，還將舉行多場演出，以慶祝協會的成立。

京、粵、潮戲曲匯演

【本報訊】京、粵、潮戲曲匯演，將於近日在香港舉行。此次匯演，將由多位知名演員，分別演出京、粵、潮三種戲曲。演出內容豐富，精彩紛呈，不容錯過。

兩音樂學院的校刊

【本報訊】兩音樂學院的校刊，將於近日出版。該校刊，將由兩學院的師生共同編纂，內容豐富，包括音樂理論、演奏技巧、音樂史等。校刊的出版，將有助於提高學生的音樂素養，並為音樂愛好者，提供參考資料。

音樂淺釋

【本報訊】音樂淺釋，將於近日出版。該書，將由多位知名音樂家，分別撰寫。內容包括音樂理論、演奏技巧、音樂史等。該書的出版，將有助於提高讀者的音樂素養，並為音樂愛好者，提供參考資料。

香港電台 古典精華點播目錄

【本報訊】香港電台古典精華點播目錄，將於近日出版。該目錄，將列出香港電台，在過去十年中，所播放的古典音樂節目。目錄內容豐富，包括各種古典音樂作品，如交響曲、奏鳴曲、協奏曲等。目錄的出版，將有助於讀者，更好地了解古典音樂，並為音樂愛好者，提供參考資料。

香港電台 古典精華點播目錄

【本報訊】香港電台古典精華點播目錄，將於近日出版。該目錄，將列出香港電台，在過去十年中，所播放的古典音樂節目。目錄內容豐富，包括各種古典音樂作品，如交響曲、奏鳴曲、協奏曲等。目錄的出版，將有助於讀者，更好地了解古典音樂，並為音樂愛好者，提供參考資料。

馬志遠的遺囑

馬志遠，廣東人，現年三十五歲，在僑界頗有名氣。他生前熱心公益，樂於助人。最近，他因病去世，留下了一份遺囑。這份遺囑中，他將自己所有的財產，包括一棟房屋和一批股票，都捐給了僑教基金會。這份遺囑引起了僑界的廣泛關注。人們紛紛表示，馬志遠是一個非常有愛心的人，他的這份遺囑，將為僑教事業做出巨大的貢獻。

天春來遲

春天，春天，春天！春天終於來了。經過了一個漫長的冬天，大地終於解脫了嚴寒的束縛。春天是希望的季節，是奮鬥的季節。在春天裡，我們看到了綠油油的麥苗，看到了金燦燦的油菜花。春天是美好的，春天是充滿希望的。讓我們在春天的陽光下，努力奮鬥，為實現我們的夢想而努力。

無法無天

無法無天，無法無天！這是一個令人痛心的詞語。在當今社會，我們看到了一些人，他們為了自己的私利，不惜違法亂紀，甚至喪心病狂。他們在法律的邊緣上跳舞，在道德的泥潭裡掙扎。他們的行為，嚴重損害了社會的公序良俗，也給人們帶來了巨大的傷害。我們必須加強法律建設，嚴厲打擊違法亂紀的行為，讓那些無法無天的人們受到法律的制裁。

七十五：望遠

七十五：望遠。這是一個充滿哲理的數字。七十五，是一個中間的數字，它既不是開始，也不是結束。它象徵著一種遠望，一種對未來的憧憬。在七十五的年齡，我們應該有足夠的智慧和勇氣，去面對生活中的種種挑戰。我們應該放眼遠方，去追求更高的目標，去實現更大的夢想。

公重傳

公重傳，這是一個關於公重傳的故事。公重傳是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。公重傳的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。公重傳的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

馬少年

馬少年，這是一個關於馬少年的故事。馬少年是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。馬少年的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。馬少年的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

香港竹枝詞

香港竹枝詞，這是一個關於香港竹枝詞的故事。香港竹枝詞是香港文化的重要組成部分，它反映了香港人民的風土人情和社會生活。香港竹枝詞的創作，需要我們深入生活，深入群眾，去挖掘那些鮮活生動的素材。香港竹枝詞的創作，是我們文化建設的重要任務，也是我們提高文化素養的重要途径。

花樣翻新

花樣翻新，這是一個關於花樣翻新的故事。花樣翻新是時尚界的一個重要概念，它要求我們在設計和創作中不斷創新，不斷突破。花樣翻新的過程，是一個充滿挑戰的過程，但也是一個充滿樂趣的過程。花樣翻新的過程，需要我們具備豐富的想象力和創造力。花樣翻新的過程，是我們提高設計水平的重要途径，也是我們實現時尚夢想的重要途徑。

私家街

私家街，這是一個關於私家街的故事。私家街是城市的一個重要組成部分，它見證了城市的發展和變遷。私家街的故事，是城市歷史的縮影，也是城市文化的傳承。私家街的故事，告訴我們，城市是一個有生命力的有機體，它需要我們不斷地經營和維護。私家街的故事，是我們城市發展的重要動力，也是我們城市文化的重要支撐。

花落春不在

花落春不在，這是一個關於花落春不在的故事。花落春不在，是一種無奈的感慨，也是一種對時間流逝的感嘆。花落春不在，告訴我們，時間是無情的，它會悄悄地溜走，不留任何痕跡。花落春不在，告訴我們，我們要珍惜時間，珍惜當下的每一刻。花落春不在，告訴我們，我們要勇敢地面對生活，去追求我們的夢想。

威風

威風，這是一個關於威風的故事。威風是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。威風的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。威風的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

信譽村

信譽村，這是一個關於信譽村的故事。信譽村是一個非常有名的村莊，它有著悠久的歷史和燦爛的文化。信譽村的故事，是信譽村歷史的縮影，也是信譽村文化的傳承。信譽村的故事，告訴我們，信譽是一個村莊的靈魂，也是信譽村發展的重要動力。信譽村的故事，是我們信譽村發展的重要支撐，也是我們信譽村文化的重要支撐。

花為甚麼會死

花為甚麼會死，這是一個關於花為甚麼會死的故事。花為甚麼會死，是一個值得我們思考的問題。花為甚麼會死，是因為花的生命是有限的。花為甚麼會死，是因為花要完成它的使命。花為甚麼會死，告訴我們，生命是有限的，我們要珍惜生命，去追求我們的夢想。花為甚麼會死，告訴我們，我們要勇敢地面對死亡，去實現我們的價值。

雙劍天涯

雙劍天涯，這是一個關於雙劍天涯的故事。雙劍天涯是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。雙劍天涯的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。雙劍天涯的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

碧血春秋

碧血春秋，這是一個關於碧血春秋的故事。碧血春秋是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。碧血春秋的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。碧血春秋的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

市井風雲

市井風雲，這是一個關於市井風雲的故事。市井風雲是城市的一個重要組成部分，它見證了城市的發展和變遷。市井風雲的故事，是城市歷史的縮影，也是城市文化的傳承。市井風雲的故事，告訴我們，市井是一個有生命力的有機體，它需要我們不斷地經營和維護。市井風雲的故事，是我們城市發展的重要動力，也是我們城市文化的重要支撐。

大夫是誰

大夫是誰，這是一個關於大夫是誰的故事。大夫是誰，是一個值得我們思考的問題。大夫是誰，是因為大夫是救死扶傷的人。大夫是誰，是因為大夫是社會的公僕。大夫是誰，告訴我們，大夫是一個非常偉大的職業，我們應該尊重大夫，愛惜大夫。大夫是誰，告訴我們，我們應該學習大夫的精神，去為社會做出貢獻。

三三三

三三三，這是一個關於三三三的故事。三三三是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。三三三的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。三三三的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

花為甚麼會死

花為甚麼會死，這是一個關於花為甚麼會死的故事。花為甚麼會死，是一個值得我們思考的問題。花為甚麼會死，是因為花的生命是有限的。花為甚麼會死，是因為花要完成它的使命。花為甚麼會死，告訴我們，生命是有限的，我們要珍惜生命，去追求我們的夢想。花為甚麼會死，告訴我們，我們要勇敢地面對死亡，去實現我們的價值。

雙劍天涯

雙劍天涯，這是一個關於雙劍天涯的故事。雙劍天涯是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。雙劍天涯的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。雙劍天涯的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

市井風雲

市井風雲，這是一個關於市井風雲的故事。市井風雲是城市的一個重要組成部分，它見證了城市的發展和變遷。市井風雲的故事，是城市歷史的縮影，也是城市文化的傳承。市井風雲的故事，告訴我們，市井是一個有生命力的有機體，它需要我們不斷地經營和維護。市井風雲的故事，是我們城市發展的重要動力，也是我們城市文化的重要支撐。

大夫是誰

大夫是誰，這是一個關於大夫是誰的故事。大夫是誰，是一個值得我們思考的問題。大夫是誰，是因為大夫是救死扶傷的人。大夫是誰，是因為大夫是社會的公僕。大夫是誰，告訴我們，大夫是一個非常偉大的職業，我們應該尊重大夫，愛惜大夫。大夫是誰，告訴我們，我們應該學習大夫的精神，去為社會做出貢獻。

三三三

三三三，這是一個關於三三三的故事。三三三是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。三三三的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。三三三的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

花為甚麼會死

花為甚麼會死，這是一個關於花為甚麼會死的故事。花為甚麼會死，是一個值得我們思考的問題。花為甚麼會死，是因為花的生命是有限的。花為甚麼會死，是因為花要完成它的使命。花為甚麼會死，告訴我們，生命是有限的，我們要珍惜生命，去追求我們的夢想。花為甚麼會死，告訴我們，我們要勇敢地面對死亡，去實現我們的價值。

雙劍天涯

雙劍天涯，這是一個關於雙劍天涯的故事。雙劍天涯是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。雙劍天涯的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。雙劍天涯的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

市井風雲

市井風雲，這是一個關於市井風雲的故事。市井風雲是城市的一個重要組成部分，它見證了城市的發展和變遷。市井風雲的故事，是城市歷史的縮影，也是城市文化的傳承。市井風雲的故事，告訴我們，市井是一個有生命力的有機體，它需要我們不斷地經營和維護。市井風雲的故事，是我們城市發展的重要動力，也是我們城市文化的重要支撐。

大夫是誰

大夫是誰，這是一個關於大夫是誰的故事。大夫是誰，是一個值得我們思考的問題。大夫是誰，是因為大夫是救死扶傷的人。大夫是誰，是因為大夫是社會的公僕。大夫是誰，告訴我們，大夫是一個非常偉大的職業，我們應該尊重大夫，愛惜大夫。大夫是誰，告訴我們，我們應該學習大夫的精神，去為社會做出貢獻。

三三三

三三三，這是一個關於三三三的故事。三三三是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。三三三的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。三三三的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

花為甚麼會死

花為甚麼會死，這是一個關於花為甚麼會死的故事。花為甚麼會死，是一個值得我們思考的問題。花為甚麼會死，是因為花的生命是有限的。花為甚麼會死，是因為花要完成它的使命。花為甚麼會死，告訴我們，生命是有限的，我們要珍惜生命，去追求我們的夢想。花為甚麼會死，告訴我們，我們要勇敢地面對死亡，去實現我們的價值。

雙劍天涯

雙劍天涯，這是一個關於雙劍天涯的故事。雙劍天涯是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。雙劍天涯的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。雙劍天涯的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

市井風雲

市井風雲，這是一個關於市井風雲的故事。市井風雲是城市的一個重要組成部分，它見證了城市的發展和變遷。市井風雲的故事，是城市歷史的縮影，也是城市文化的傳承。市井風雲的故事，告訴我們，市井是一個有生命力的有機體，它需要我們不斷地經營和維護。市井風雲的故事，是我們城市發展的重要動力，也是我們城市文化的重要支撐。

大夫是誰

大夫是誰，這是一個關於大夫是誰的故事。大夫是誰，是一個值得我們思考的問題。大夫是誰，是因為大夫是救死扶傷的人。大夫是誰，是因為大夫是社會的公僕。大夫是誰，告訴我們，大夫是一個非常偉大的職業，我們應該尊重大夫，愛惜大夫。大夫是誰，告訴我們，我們應該學習大夫的精神，去為社會做出貢獻。

三三三

三三三，這是一個關於三三三的故事。三三三是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。三三三的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。三三三的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

花為甚麼會死

花為甚麼會死，這是一個關於花為甚麼會死的故事。花為甚麼會死，是一個值得我們思考的問題。花為甚麼會死，是因為花的生命是有限的。花為甚麼會死，是因為花要完成它的使命。花為甚麼會死，告訴我們，生命是有限的，我們要珍惜生命，去追求我們的夢想。花為甚麼會死，告訴我們，我們要勇敢地面對死亡，去實現我們的價值。

雙劍天涯

雙劍天涯，這是一個關於雙劍天涯的故事。雙劍天涯是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。雙劍天涯的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。雙劍天涯的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

市井風雲

市井風雲，這是一個關於市井風雲的故事。市井風雲是城市的一個重要組成部分，它見證了城市的發展和變遷。市井風雲的故事，是城市歷史的縮影，也是城市文化的傳承。市井風雲的故事，告訴我們，市井是一個有生命力的有機體，它需要我們不斷地經營和維護。市井風雲的故事，是我們城市發展的重要動力，也是我們城市文化的重要支撐。

大夫是誰

大夫是誰，這是一個關於大夫是誰的故事。大夫是誰，是一個值得我們思考的問題。大夫是誰，是因為大夫是救死扶傷的人。大夫是誰，是因為大夫是社會的公僕。大夫是誰，告訴我們，大夫是一個非常偉大的職業，我們應該尊重大夫，愛惜大夫。大夫是誰，告訴我們，我們應該學習大夫的精神，去為社會做出貢獻。

三三三

三三三，這是一個關於三三三的故事。三三三是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。三三三的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。三三三的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

花為甚麼會死

花為甚麼會死，這是一個關於花為甚麼會死的故事。花為甚麼會死，是一個值得我們思考的問題。花為甚麼會死，是因為花的生命是有限的。花為甚麼會死，是因為花要完成它的使命。花為甚麼會死，告訴我們，生命是有限的，我們要珍惜生命，去追求我們的夢想。花為甚麼會死，告訴我們，我們要勇敢地面對死亡，去實現我們的價值。

雙劍天涯

雙劍天涯，這是一個關於雙劍天涯的故事。雙劍天涯是一個非常有才華的人，他在各個領域都有著深厚的造詣。他的故事，在民間廣為流傳。人們紛紛稱讚他的才華和品質。雙劍天涯的故事，告訴我們，只要我們努力奮鬥，就一定能夠取得成功。雙劍天涯的故事，是我們學習的楷模，是我們奮鬥的動力。

美孚 830 海東 335
 我治 露 57
 長 萬
 K 7443522
 價交 高不 南洋
 免貴沽買
 33235

[illegible]

選擇旅遊

梧封漁桂
州開潯平

<h1>星馬 (檳城) 泰</h1>	
星七 馬天	星十 馬天
\$3530	\$4490
新加坡直飛檳城，節省行程9小時	
乘飛星航空機 逢星期一、三、六出發	
<h1>菲律賓</h1>	
碧瑤、大富郡 百島、碧濤林	
高級五天 \$1750	高級七天 \$1990
五天自由團只收 \$1670 (機票+酒店+早餐+酒牌)	
乘國泰、早機去、晚機返。	
天天出發 (可延期過港，不另收費)	

美加馬星泰

美國西岸八天豪華團	\$ 7480	逢星期三出發
美加西岸十二天豪華團	\$ 11980	逢星期三出發
馬星(檳城)七天豪華團	\$ 3530	逢星期一、三、六出發
曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團	\$ 2850	逢星期二、日出發
泰馬星十天豪華團	\$ 4390	逢星期四出發

工廠、個別組國、學校、
、社國、參加任

K-7225064

百城旅遊
 匯款達47萬地庫
 K-308086
 快遞通9萬舖地庫
 K-321188

K-7227482

華昇旅行社有限公司
 匯款達580G號
 匯豐中心1505室
 K-322411
 K-328644

日昇旅遊
 中國總行
 4113015 (3)
 沙市分行
 K-7280922 (2)
 駐外分社
 K-307781

均泰旅行社
 佐蘭港免稅必領
 15-16-17號海濱C
 K-7246788
 K-7226602

利達旅遊
 旺角匯豐樓730號萬達
 香港大廈701室
 K-9183667

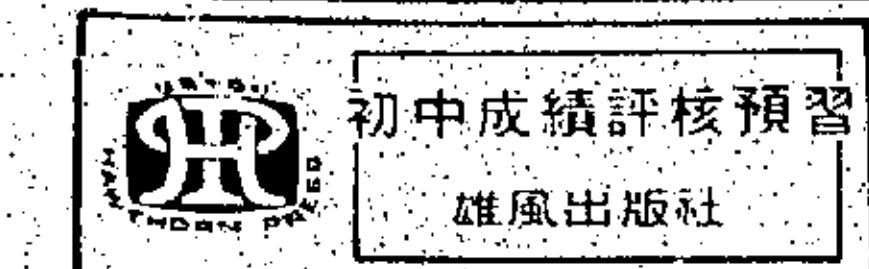
馬、比華、佛羅倫斯、威尼斯、珠
阿蘭庫斯山、琉森、大雲山
士華、狄奧、巴黎、清遠、布魯
阿蘭庫斯山、倫敦

照：
燕直主理，獨立店面，照顧特別
頭等 (FIRST CLASS) 酒店、地
中，全部位有私人廚房
除兩座餐館外，所有餐食全部包齊
適合華人口味之中國菜
著名歐洲貴族名
著名之價值之大城
安樂之有光裕之觀及購物時間
走馬看花之發
\$11690

十五天出發日期
21, 28
11, 15, 18, 25
22

KLM

阿蘇火山、水前寺
 隔阿蘇山、繩索橋、
 開闢、球磨川、峯底
 開闢、島嶼、指宿、
 開闢、宮崎、長崎、
 開闢、鶴戶神宮、仙
 力火車、猿蓑、東
 乘搭、高嶺、華遊
 康樂設施等。如電
 區、泳池設備。住
 校園、專人領隊。
 期日、一事發
 \$4890



中一英文 (五)

F.1 English
Exercise 5
A. Complete the following passage by filling in each blank with a suitable word. Use only one word for each answer.
Long long time (1) there was a little boy. He was (2) Joseph. Although he was only seven years (3), he was very clever.
One day, a friend gave (4) elephant (5) his father. His father wanted to know (6) weight. The elephant was (7) big that no one knew (8)

to do it. He was very unhappy. At last, Joseph thought of an (9). He told his father to put the (10) in a boat and then draw a line on the (11) of the boat at the same level (12) the water. Then Joseph asked his father to take the elephant out of the (13) and put stones into it until the boat had sunk into the water to the level of the (14) drawn on the boat. After (15) the stones his father could find out the weight of the elephant.
B. For each blank in the following passage, choose the best answer from the choices given below.
It (1) a long time since I last (2)

to you. How are you? We thought of you all the time.
Yesterday (3) a holiday. Early in the morning, Dad, Mum and (4) took the (5) to Fanling. We went to (6) Uncle Tom. After about (7) walk, we arrived at his white-washed cottage. Uncle Tom (8) us with a broad smile. He then served us (9) tea and cake.
While his neighbours were (10) mahjong with Mum, Uncle Tom was having a long chat with Dad. For me, the garden was a paradise. I (11) mine playing with the little puppies Uncle Tom was so (12) keeping. I was dismayed at the thought of going back to (13) small flat in Kowloon when I was told to return (14).

- (1) A. has B. has been C. have D. have been
(2) A. had wrote B. had written C. write D. wrote
(3) A. is B. has been C. had been D. was
(4) A. me B. I C. us D. ours
(5) A. tram B. MTR C. train D. plane
(6) A. visit B. call C. drop in D. paid a visit
(7) A. fifteen

- minutes
B. fifteen minute
C. fifteen minutes
D. fifteen-minute
(8) A. greeted B. greeting C. greet D. greets
(9) A. of B. up C. with D. for
(10) A. hitting B. attacking C. playing D. shooting
(11) A. spend B. spending C. expense D. spent
(12) A. like to B. like C. fond of D. fond
(13) A. ours B. us C. our

- D. ourselves
(14) A. house B. school C. home D. flat
Answers
A. 1. ago 2. called 3. old 4. an 5. to 6. its 7. so 8. how 9. idea 10. elephant 11. side 12. with 13. boat 14. line 15. weighing
B. 1. B 2. D 3. D 4. B 5. C 6. A 7. D 8. A 9. C 10. C 11. D 12. C 13. C 14. C

福蔭老人院
九龍灣高層住宅
附設康樂中心
電話: 3389427

美男容仕
美容、髮型、化妝
電話: 3389427

敬福安院
九龍灣高層住宅
附設康樂中心
電話: 37599244

喇沙老人院
附設康樂中心
電話: 378019

養和護老院
太子道西法蘭西醫院隔鄰
電話: 37133121

頤安護老院
九龍灣高層住宅
電話: 366660/492668

安慈護老院
九龍灣高層住宅
電話: 366660/492668

愛心護老院
九龍灣高層住宅
電話: 366660/492668

日式推拿
九龍灣高層住宅
電話: 366660/492668

特式按摩
九龍灣高層住宅
電話: 366660/492668

陶園老人院
九龍灣高層住宅
電話: 366660/492668

康福護老院
九龍灣高層住宅
電話: 366660/492668

醫學
九龍灣高層住宅
電話: 366660/492668

分類廣告
小字四個 每天十二元

知年護養院
獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美
電話: 0-716407-8, 0-718397

香港護老之家
九龍灣正分院共百餘位, 金巴倫道二號
電話: 3-386228

博愛老人院
位九龍塘花園別墅全港九規模最大
電話: 377708, 366897, 646676

樂園敬老院
本院由註冊西醫主理歷史長
電話: 765236

康福護老院
花園別墅環境幽美交通方便
電話: 750510

健康護老之家
本院提供單雙三房間空氣調節
電話: 705671

公爵護老之家
九龍灣界限171號(法國醫院對面)
電話: 370157

油牆漆紙
K 718221

永發裝修
K 718221

建興裝修
K 718221

專門註冊
K 718221

遊艇租賃
K 718221

酒店式住宅
K 718221

改廚改廁
K 718221

東方攝影
K 718221

電話渡假屋
K 718221

新舊冷氣
K 718221

包通渠
K 718221

水地晶
K 718221

裝修
K 718221

基記
K 718221

專改西裝
K 718221

鋼器
K 718221

海陸遊艇
K 718221

追債
K 718221

中國錫鐵
現貨(錫含量不少於70%)供應
電話: 231676

富都水晶同慶
水晶、玻璃、陶瓷、傢俬
電話: 3-7213040

信孚樓台
電話: 5-448441

水清潔打臘
地板、乾洗地毯
電話: 444221

銀禧中心康樂組
電話: 441615

青年中心
電話: 441615

水地晶
電話: 441615

專業漏水
電話: 441615

科學井
電話: 441615

樂聲琴行
獨家代理: 德國主理 BLUTHNER, A. HERRMANN, LEGNICA, KARL MULLER
電話: 3-713768, 3-713762

香港偵探社
電話: 3-713768, 3-713762

美聯私家偵探社
電話: 3-713768, 3-713762

萬能士偵探社
電話: 3-713768, 3-713762

遊艇租賃
電話: 3-713768, 3-713762

歐氏琴行
電話: 3-713768, 3-713762

全港首創★獨家舉辦 無酒店旅行團
電話: 3-713768, 3-713762

移民美洲各國
電話: 3-713768, 3-713762

世亞旅行社
電話: 3-713768, 3-713762

樂意(國際)旅行社
電話: 3-713768, 3-713762

得其利
電話: 3-713768, 3-713762

雙程探親 可申請往外國
電話: 3-713768, 3-713762

康樂旅遊公司
電話: 3-713768, 3-713762

瑞興旅遊
電話: 3-713768, 3-713762

海明威旅運
電話: 3-713768, 3-713762

威達
電話: 3-713768, 3-713762